

JAV ir Europa remia Argentina ekonominiai

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 200 arg. p. metams
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
José León Suárez 5684
1439 CAPITAL FEDERAL, Argentina.
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.
Reg. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 1293261

Francisco Pagado
Concesión N° 1586
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

Redacción y Administración:
José León Suárez 5684, Bs. Aires
Editor: Francisco OŽINSKAS

N° 1497

BUENOS AIRES, RUGPIŪČIO 1 D., 1976 METAI — 1 de AGOSTO de 1976.

METAI (AÑO) 48

PASIRAŠYTA SVARBI SUTARTIS

Sutartis tarp Jungtinių Valstijų ir Tarybų Sąjungos dėl apribojimo taikingsiems reikams branduolinių bandymų pajėgumo turėjo būti pasirašyta prieš porą savaitių. Bet prezidentas Fordas staiga pasirašymą atidėjo neribotam laikui. Daugelis kovotojų už geriausius santykius tarp šių dviejų didžiųjų šalių buvo pradėję manyti, kad su šiuo žingsniu J. A. V. vyriausybė ruošiasi šios sutarties atsisakyti. Džiugu, kad toji baimė neišsipildė ir sutartis tapo oficialiai Maskvoje ir Washingtone pasirašyta gegužės 28 dieną.

Pagal šią sutartį, abi šalys pasižada nedaryti branduolinių bandymų virš 150 kilotonų pajėgumo. Kaip žinia, 150 kilotonų jėga lyginasi 150,000 dinamito jėgai!

Be to, abidvi šalys nusitarė leisti viena kitos bandymus inspektuoti, kad būtų prisilaikoma šios sutarties nuostatų.

Sutarties pasirašymas yra didelis blaivaus proto ir geros valios laimėjimas.

GRAŽINO KOMPARTIJON PAŠALINTUS ČEKOSLOVAKUS

Visų nuostabai, čekoslovakų Komunistų partijos XV kongreso atidarymoje sesijoje kompartijos vadovas Gustav Husak papasakojo, kad ryšium su 1968 metais vykusiu sukilimu pašalinti iš partijos čekoslovakai gali grįžti atgal į Komunistų partiją kaip pilnatiesiai nariai.

Girdi, jie suprato padarę klaidą išpuoliais prieš valdžią ir kadangi dabar aktyviai dalyvauja kūrime naujos čekoslovakų draugijos, už viską yra dovagotina.

VYKDYS PRIEVARTINĘ STERILIZACIJĄ

Indijoje kasmet priauga 13 milijonų žmonių. Sulaukus 2000 metų, ten gali būti jau bilionas gyventojų.

Vyriausybė dėl tokio gyventojų skaičiaus didėjimo yra labai susirūpinusi, nes ir dabar ten labai didelė dalis žmonių kenčia badą. Buvo imtasi įvairių laisvanoriškų priemonių gimdymams sumažinti, bet kolkas tai pastangu vaisiai yra menki.

Tokios problemos akivaizdoje Indijos sveikatos ministras dr. Singh parlamente pareiškė, kad, jei dabartinės priemonės ir toliau negelbės, reikės įvesti prievartinę sterilizaciją (atimti sugebėjimą apvaisinti).

Gyventojų skaičiui pasaulyje nepaprastai didėjant, tas klausimas mokslininkų ir teisininkų jau svarstomas iš anksto ir kituose kraštuose. Taigi, senasis Biblijos paraginimas "Veiskitės ir dauginkitės!" naujaisiais laikais palengva darosi kenksmingas...

♦ JAV Viking I 20.7.76 pasiekė planetą Marsą, iš kur atsiuntė gerai matomas spalvotas nuotraukas, iš kurių mokslininkai sprendžia, kad ten yra galimybė būti gyvybei.

♦ Automobilų firma British Leyland duoda darbininkams T. V. aparatus, laikrodžius, patefonus ir pinigines dovanas iki £ 1.000 už pasiūlytus pagerinimus, padedančius sutaupyti laiką ir pinigus.

S. L. Arg. Garbės Nariui

ADOLFUI PILYPUI

mirus, Jo žmonai Monikai Kudukytei, dukrai Genovaitei Rinaldi su šeima ir kitiem giminėm, liūdesio valandoje reiškiamo gilią užuojautą.
Petrus Meilutis su šeima

Didelis žemės drebėjimas Cent. Kinijoje



Birželio mėn. vardininkų pagerbimo pietūs Argentinos Lietuvių Centre. Virtusi gražia tradicija Antanų, Jonų, Petrų ir Povilų pagerbimas su-
traukia visuomet daug lietuvių pabendrauti, susitikti senai matytus draugus. Tai lyg kokie atlydai Lievoje, per kuriuos lietuviai susiburdavo į didesnius būrius. ALC pirm. Julius Mičiūdas sveikina susirinkusius. Pr. Ožinsko nuotraukoje dalis virš minėto pažmonio dalyvių A. L. Centro salėje.

NEBEDRAUDŽIA BŪTI MASONAIS

Vatikanas sušvelnino dviejų šimtų metų senumo nuostatą, draudžiantį katalikams būti masonais. Pagal naują patvarkymą, tuose kraštuose, kur masonai neveikia prieš Katalikų Bažnyčią, pasauliečiai katalikai galės įstoti į masonus be pavojaus būti ekskomunikuotais. Seniau ekskomunikuotieji galės vėl grįžti į Bažnyčią. Tik kunigams ir vienuoliams dar vis draudžiama būti masonais. Galutinį sprendimą padaro kiekvieno krašto hierarchija atskirai.

MODERNUS KALĖJIMAS

Danai mėgsta įvairius bandymus, kurie turėtų atnešti į modernų gyvenimą dar kažkokių netikėtų teigiamų rezultatų. Taigi jie sugalvojo ir naujovišką kalėjinį Funen saloje.

Ten kalinių kambariai turi radiją, yra poilsio kambarys, gimnastikos salė, bendra virtuvė. Kaliniai gali pirkti maistą kalėjimo parduotuvėje.

Bet svarbiausia, kad ten kaliniai (25 moterys ir 50 vyrų) gali ir laisvai tarpe savęs "bendrauti". O jų amžius — tėra 18-25 metai.

Kalėjimo inspektorius filosofiniai aiškina, kad sekso leidimas kalėjime labai padės kaliniais pasitaisyti.

Reikia manyti, kad netrukus prie to kalėjimo bus įsteigtas ir vaikų lopšelis...

♦ Olimpinėse žaidinėse, Kanadoje, Montreal mieste daugiausia atžymėjimų surinko Tarybų Sąjungos sportininkai. Jų tarpe dalyvavo ir keliolika lietuvių.

MONGOLIJA "ŠOKO" I MODERNŲJŲ AMŽIŲ

Pasaulio Sveikatos Organizacija pranešė, kad Mongolija per praėjusius 50 metų "šokė išoko" iš feodalizmo amžiaus į moderniąją gadynę. Tos organizacijos žurnalas WHO rašo, kad Mongolija kelių šimtų metų atsilikimą "šokte peršoko" ir jos progresas padarytas "dramatiškas". Kur amžiaus vidurkis 1930 metais buvo 32 metai, pailgėjęs tiek, kad 1974 metais jau buvo 64 metai.

POTVYNO NUOSTOLIAI

Birželio 13 d. vakare pietvakarinę Čikagos dalį ir priemiesčius nusiautusi audra padarė nemažai nuostolių ir lietuviams Marquette Parke, Gage Parke ir ypač Lemonte, kur sugriauta daug namų ir padaryti milijoniniai nuostoliai. Nukentėjo religinės koncertas, rengtas Marquette Parko lietuvių parapijos choro, vad. muz. A. Lino. Del pašėlusio lietaus ir potvynio, neoficialiomis žiniomis, tik apie 120 asmenų išdrįso ateiti į šventovę. Vėl žiauriai plūduriavo Jaunimo Centro kavinė su raudonais kilimais ir baldais. Apsėmtas buvo ilgamečio Čikagos Lietuvių Operos pirm. Vyt Radžiaus privatus operos archyvas su asmenine dokumentine medžiaga bei užrašais, kurie būtų labai reikalingi kada nors rašant pilną Čikagos Lietuvių operos istoriją. Kun. A. Kezio žiniomis, apsemta ir pagadinta buvusi kiti išėjusios prof. Pr. Dovydaičio monografijos didžioji tiražo dalis, parvežta iš spaus-tuvės ir sukruta viename rūsyje Marquette Parke.

♦ Seniausiai D. Britanijos gyventojas R. Southey mirė sulaukęs 110 metų. Iki 83 metų amžiaus jis kasė anglis.

♦ Armenijoje archeologai surado 5000 metų senumo pagonių bažnyčią. Tai seniausias archeologinis tos rūšies radinys Sov. Sąjungoje.

Argentinos lietuvių kolonijos iškilioji solistė Susana Valadkaitė Lopez, 19. 6. 76 koncertavo S. L. Arg. Dr. Vinco Kudirkos vardo salėje su Avelanados simfoniniu orkestru, kuri diriguoja José Rodriguez Faure. Dr. Ožinsko nuotraukoje matome solistę koncerto metu. Buvo išpildyti, tarp kitų veikalų komp. Dariaus Lapinsko Lietuvos liaudies dainos. Koncertas praėjo su dideliu pasisekimu. Tai buvo kultūrinis aktas kurių reikalingumą pas mus Argentinos lietuvių kolonijoje.



MAŽEJA ŽYDŲ IR KATALIKŲ SKAIČIUS

Paskutiniuoju metu surinkti statistiniai duomenys rodo, kad žydų ir katalikų skaičius D. Britanijoje mažėja. Kun. J. Gaine paruoštas raportas sako, kad daugiausia savo bendruomenės narių katalikai praranda per mišrias vedybas. Dabar nebereikalaujama, kad mišriose vedybose nekatalikiškoji pusė turi priimti katalikybę. Esą, jeigu tokių šeimų vaikai yra siunčiami ir į katalikų mokyklas, tai nuo ketvirčio iki pusės bendrojo skaičiaus, sulaukę 14 metų, nebepraktikuoja tikėjimo ir nebesivadina katalikais.

Žydų bendruomenėje taip pat iki 33 % vedybų yra mišrios. Labai didelis procentas tiek žydų, tiek ir katalikų atsisako jungtinių sinagogose ar bažnyčiose. Iš 410.000 D. Britanijos žydų tik 260.000 priklauso sinagogoms.

Praturtėjimas, perėjimas į vidurinę klasę, taip pat neigiamai atsiliepia į žydų ir katalikų ryšius su savomis bendruomenėmis.

♦ Ruben Medelis, del savo humaniško išgarsėjimo kaip mandagus kolektyvo (mažo autobuso) šoferis pateko net televizijon. T.V. 13 C. padarė su juo platų pasikalbėjimą.

♦ Sr Harold Wilson sutiko būti D. Britanijos — Sovietų Sąjungos Draugijos garbės prezidentu. Tas pareigas yra ėję lordas Atlee ir H. Macmillan.

♦ Christopher Ewart Biggs, Anglijos Ambasadorius Airijoje, 21.7.76 tapo nužudytas, po jo automobilium sprogo bombai. Taipgi žuvo sekretorė ir šferis. Be to sužeisti ir kiti diplomatai buvę kartu.

♦ Popiežius Paulius VI susirūpinęs Argentinoje vykstančiomis žiaurymomis, per kurias jau nužudyta apie 10 katalikų kunigų. Popiežius kreipėsi į Argentinos primatą, kad darytų pastangas tai kovai sustabdyti.

SVARBUS TARPTAUTINIS SUSIRINKIMAS

Kanadoje, Vancouver mieste, 31. 5. 76 įvyko Jungtinių Tautų sušauktas susirinkimas aptarimui pasaulinio gyventojų skaičiaus augimo ir miestų klausimų. Dalyvavo apie 5,000 atstovų.

Gyventojų skaičiaus augimas kasmet didėja. Už 30 metų pasaulyje jau bus tarp 6 ir 7 bilijonų žmonių. Dauguma jų gyvens miestuose. Labai padidės didmiesčių skaičius. Pav., jeigu 1900 metais pasaulyje tebuvo 11 miestų su virš milijono gyventojų, tai šiandien jau turime 172 tokius miestus, o 2000 metais tas skaičius pakils iki 375. Iš jų 200 bus šiandien besivystančiose šalyse.

Su gyventojų ir didmiesčių augimu, kils daugybė įvairiausių problemų. Protinga prie to žmonijai prisiruošti iš anksto. Ir štai pagrindinis šio tarptautinio susirinkimo tikslas. Ką jis nuveiks ir nutars, išgirsime vėliau.

♦ Kinijoje didelis žemės drebėjimas įvykęs liepos pabaigoje, parikalavo apie 200.000 gyvybių, daug sužeistų ir neapskaičiuojama sumą materialinių nuostolių. Pekine žuvo net 5 užsienio diplomatai.



ENRIQUE RYMA (Rymavičius) hara la regie de la ópera "Hansel y Gretel", de Engel Humperdinck, en el Teatro Colón de esta ciudad. La dirección musical estará a cargo del maestro Julio Malaval, director estable de la Ópera de Zurich (Suiza), quien viajó expresamente con este fin a esta ciudad de Buenos Aires.

Coinciden nuevamente después de 12 años en un escenario operístico, pues en Mendoza en el Teatro Independencia realizaron sus primeras armas dentro del género. El profesor Enrique Ryma se encontraba en aquellos momentos ejerciendo la dirección del Teatro de la Universidad Nacional de Cuyo y el maestro Malaval era entonces director de la Orquesta Sinfónica de la misma Universidad. En aquella oportunidad se puso en escena "Rigoletto", de G. Verdi.

La escenografía de "Hansel y Gretel" está a cargo de Roberto Oswald, el vestuario es de Anibal Lápiz y la coreografía pertenece a Liliana González Ledo. El elenco estará integrado por los siguientes cantantes: Susana Rouco, Diana López Esponda, Eduardo Citanti, Nina Carini, Luisa Bartoletti, Rosemary Kligenhagen, Ricardo Catena, Carmen Burello y E. González, Adriana Cantelli, B. Boero y Nelly Romanella.

Las funciones se realizarán los sábados a las 21 horas y domingos a las 17. Agosto 8 - 14 - 22 - 28; septiembre 5 - 11 - 19.

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas — prenumeruokime jį sau ir draugams.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis
PIETŲ AMERIKOJE
Išleistas 1927 metais
Calle José León Suárez 5684
1439 CAPITAL FEDERAL
Telefonas: 601 - V. Lugano - 3153
Leidėjas: PRANAS OŽINSKAS
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje: 200 Argentinos pezų.
Visur Kitur 6 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 8 doleriai.
Oro paštu Europai: 10 am. dol.
Pinigines perlaides — Giro Postal arba čekius siūsti sekantiems.
FRANCISCO OŽINSKAS,
Casa Central, Correo Argentino
Jose León Suarez 5684 (Sucur. 39),
Buenos Aires, Argentina.

LIETUVIŲ VEIKLOS DINAMIKA
PER JAUNIMO ORGANIZACIJAS

Tokia antraštė Rasa Lukoševičiūtė parašė ilgą straipsnį Tėviškės Žiburiuose, 4.3.76, Jaunimo puslapyje, kuris turi ir savo atskirą pavadinimą — Jaunimo Žiburiai, kurį redaguoja, mums pažįstama, gabi žurnalistė Gabija Juozapavičiūtė.

Čia norime pateikti pora minčių iš to ilgo straipsnio, kuriame svarstoma daug lietuvių gaivinimo būdų. Vienas kuris mus labiausia domina tai lietuvių organizacijų veiklos pagyvėjimas, R. L. žodžiais — Veiklos Dinamika. Nereikia ne aiškinti, kad mūsų organizacijose truksta veiklos dinamikos, ir gal dėl tos priežasties ir visuomenės domėjimasis mažas organizacinė veikla. Argentinėje jau yra virš šimto jaunuolių baigusių universitetus; išgyvenusius profesionalų diplomus, bet kiek jų dalyvauja lietuvių organizacijose? Neperdėsimė rašydami, kad IIPJLK akademikus buvo galima suskaičiuoti ant rankų pirštų (gal net ant vienos). Čia kalba eina apie žmoniškumą, neskaitant atvykusių iš kitur. Bet kas gražiausia, kad mūsų organizacijos mažai ka daro, arba nieko nedaro, kad tuos lietuvių kraujo intelektualus įtraukti į lietuvišką veikimą. Padejuojama, pasvartoma ir daugiau nieko. Gal gi dabar susikūrusi Argentinos Lietuvių Jaunimo Sąjunga ras būdą ir priemones įtraukti į lietuvišką ratelį bent dalį akademikų.

Viename iš straipsnio skyrių autorė kreipia dėmesį į praktiškumą:

“KAIP KONKREČIAI ORGANIZACINĖ VEIKLA GALI SKATINTI ŽMOGŲ SAVE PAŽINTI, SAVE SURASTI IR, SVARbiausia, SURASTI SAU PRIKLAUSANČIĄ VIETĄ VISUOMENĖJE? JEIGU KALBA, KULTŪRA, BENDRUOMENINIS DARBAS SUDARO TĄ “LIETUVIŠKĄ ŽMOGŲ”, ŠIUOS FAKTORIUS REIKIA PUOSELĖTI.

Žvelkime į kultūros puoselėjimą per jaunimo organizacijas. Net nebandydama aptarti lietuviškos kultūros vaidmens, norėčiau tik pabrėžti, kas paskutiniuos laikais yra pasikeitę šioje srityje. Jei prieš kelias dešimtis metų jaunimas mėgino užmiršti ar gal “užkasti” lietuviškos savo kultūros šaknis, tai šiuo metu vyksta ryškus jų atkasinėjimas.

Kanadoje lietuvių skautų organizacija Montrealyje 1973 m., Kanados valdžios remiama, paruošė lietuviškos tautodailės projektą “Vaivorykštė”. Šio projekto dėka skautai ne tik rengė lietuviškos tautodailės meno parodas, bet ir patys ją kūrė bei rodė savo darbus įvairiems miestams ir lietuvių visuomenei. Šis projektas nebuvo vienkartinis įvykis: jis tęsia savo veiklą ir dabar, ugdydamas jaunimo tarpe lietuviškos tautodailės pajutimą.

Kitas pavyzdys — vis daugėjantis skirtingų skaidrių montažų skaičius apie dabartinę Lietuvą. Vis daugiau ir daugiau jaunų žmonių važiuoja į Lietuvą ir sugrįžę surikuoja savo kelionės įspūdžius, sakyčiau, gan profesionaliai. Tokiu būdu tai nėra vien

Penkiuose Kontinentuose

AKADEMINĖ LIETUVIŲ
KALBOS GRAMATIKA

“Mokslas” leidykla Vilniuje išleido “Lietuvių kalbos gramatikos” trečiąjį tomą, skirtą lietuvių literatūrinės kalbos sintaksinei sandarai.

Tuo pačiu baigta leisti visą tritomę akademinę gramatiką. Ja paruošė Lietuvos TSR Mokslų akademijos Lietuvių kalbos ir literatūros institutas, talkinamas Vilniaus universiteto ir Pedagoginio instituto lituanistų.

Naujoji gramatika yra mokslinė, aprašomoji ir norminė. Ji turi daugiau kaip 2500 puslapių.

KAIMUOSE AUGA MIESTAI

Netikėtai išgirdę, kad Latvijos pasienyje prigludęs Skuodo rajonas neturi miestų. Nesvarbu, kad miesto statusas suteiktas tik rajono centrui Skuodui. “Mūsų žodis” neseniai pasakė duomenis, iš kurių matome, kad daugelis šio atokaus rajono kaimų, ūkių centrais tebedami, jau beveik į miestus taiko ir sparčiai tebeauga.

Mosėdyje 1970 metų pradžioje gyveno apie 600 žmonių, o dabar — beveik tūkstantis. Ylakis 800 gyventojų ne naujiena, bet dabar prie šio skaičiaus priartėjo ir Lenkiai. Gerokai užtelėjo Pirmieji Kulai, Šatės, Pašilė, Šaukliai, D. Rūšupiai. Aleksandrijoje prieš šešerius metus gyveno vos 75 žmonės, o dabar — 208.

FILMO DIENOS ROKIŠKYJE

Tarybų Lietuvoje įvyko kito dienos. Iškilmių pradžia buvo pasirinktas Rokiškis. Čia prieš 20 metų buvo filmuojama pirmoji Lietuvos kino studijos meninė juosta “Ignotas grįžo namo”, sukurta pagal A. Gudaičio-Guzevičiaus romaną “Kalvio Ignoto teisybė”. Kino šventė prasidėjo rajono darbo žmonių kolektyvų atstovų susitikimu su šio filmo kūrėjais ir pagrindinių vaidmenų atlikėjais. Per savaitę Lietuvos kino studijos režisieriai ir operatoriai, scenaristai ir aktoriai aplankė apie 50 žmonių, ūkių, mokyklų, susitiko su gamybos pirmūnais, mokslininkais, jaunimu.

Kino dienų programoje buvo keturių meninių filmų premjeros. Žiūrovai pamatė “Velnio nuotaką”, “Smoką ir Mažylį”, “Atpildo dieną” ir “Saduto tūto”, taip pat dešimt naujų dokumentinių filmų, pasakojančių apie spartuoliškas penkmečio statybas Lietuvoje.

KOLŪKIO RŪMAI

Gražius rūmus Udrijoje pasistatė Alytaus rajono “Gegužės pirmosios” kolūkis. Antrame aukšte — kolūkio kontora, posėdžių salė, svetainė. Pirmajame aukšte įsikūrė kultūros namai ir biblioteka. Salėje telpa 260 žiūrovų, patogią sceną, erdvi fojė, čia pat repeticijų kambariai.

Rajono laikraštis primena, kad tai — 35 kaimo kultūros židinyt Alytaus rajone.

Dr. Vytautas Bieliauskas, JAV Cincinatin miesto, Zviero universiteto profesorius, žinomas psichologas viešėjo Lietuvoje. Vilniuje profesorius susitiko su respublikos psichologais, skaitė paskaitas psichologija besidomintiems visuomenė.

turistinis reikalas, bet tikras lietuviškos kultūros perdavimas jaunimui. Kelios studentų bei jaunimo sąjungos tais montažais pasinaudoja, bet klausimas kyla: ar pilnai išnaudojame šias idealias sąlygas?”

Iš visko matosi, kad jaunimas, domėdamasis savo tautos kilmę, kalbą ir kultūrą negali atsiribuoti nuo tautos kamieno, nežinint kokiose sąlygose jis būtų. Domėjimasis metropolija yra būtinas.

● CASA “CAPIUA”
● Parduoda loterijos bilietus
● mokykloms reikmenis, žaislus
● PRODE agentūra
● PETRAS VAICEKONIS sav.
● Warnes 378 — Villa Crespo

LIETUVOJE SVEČIAI
IŠ ITALIJOS

Balandžio 23 dieną Tarybų Lietuvoje viešėjo Draugijos “Italija — TSRS delegacija, vadovaujama Sardinijos parlamento pirmininko pavaduotojo Sebastijano de Sanaiso.

Pokalbyje dalyvavo respublikos užsienio reikalų ministro pavaduotojas V. Zenkevičius, Lietuvos Draugystės ir kultūrinių ryšių su užsienio šalimis draugijos pirmininkas R. Petrauskas.

Tą pačią dieną delegacija susitiko su Lietuvos TSR Ministrų Tarybos pirmininko pavaduotoju, Valstybinės plano komisijos pirmininku A. Drobniu. Jis apžvelgė Lietuvos darbo žmonių laimėjimus Tarybų valdžios metais, kalbėjo apie neišardoma brolių respublikų draugystę, padedančią tarybiniais žmonėmis sparčiai žengti pažangos keliu.

DRAUGYSTĖS KELIAI

Vilniuje įvyko Lietuvos Draugystės ir kultūrinių ryšių su užsienio šalimis draugijos valdybos prezidiumo posėdis, kuriame buvo aptarti draugijos praėjusiais metais veiklos rezultatai ir nužymėtos darbo gairės ateičiai. Pranešimą padarė valdybos prezidiumo pirmininkas Ramojus Petrauskas.

Pernai draugija palaikė ryšius su 62 užsienio valstybėmis, daugelyje šalių lankėsi Lietuvos meno kolektyvai, atlikėjai, paskaitas skaitė žymūs mokslininkai, kultūros ir visuomenės veikėjai. Įvairaus žanro parodos, supažindinančios su Tarybų Lietuvos gyvenimu, buvo surengtos Lenkijoje, Čekoslovakijoje, Austrijoje, Italijoje, Prancūzijoje ir daugelyje kitų kraštų. Tarybų Lietuvai aplankė 26 pasaulio šalių pasiuntiniai.

Šiomet numatyta toliau plėsti ir gilinti ryšius su užsienio valstybėmis, surengti Lietuvos TSR kultūros dienas Norvegijoje, Jugoslavijoje, Italijoje.

ANTANUI VAIVUTSKUI
— GARBĖS VARDAS

Už ilgametį darbą spaudoje ir aktyvią visuomeninę bei kultūros, švietimo veiklą LTSR Aukščiausios tarybos prezidiumas suteikė žurnalistui Antanui Vaivutskui Lietuvos TSR Nusipelnusio kultūros veikėjo garbės vardą.

Siomis dienomis Antanui Vaivutskui sukako 60 metų. Garbingo jubiliejaus proga suaktyvininką sveikino respublikos kultūros ir meno darbuotojai, žurnalistai, draugai ir bičiuliai.

SCENINIS ILGAAMŽIŠKUMAS

Miesto visuomenė pažymėjo vieno iš seniausių respublikos aktorių Jurgio Petrausko gimimo 90-ąsias metines. Ta proga Kauno Dramos teatre atnaujintame “Tartiufo” spektaklyje jubilatas atliko Tartiufo vaidmenį.

Pradėjęs aktorius kelią 1905 metais Užkaukazėje, aktorius Kauno teatro scenoje sukūrė visą galeriją Vakarų ir rusų klasikos kūrinių herojų, dalyvavo lietuvių dramaturgų pjesių pastatymuose, filmavosi pirmuose lietuviškuose filmuose.

● SAKALAUSKŲ
● RESTORANE
● Po mišiai pietūs
● Baras, pietūs, vaišės
● La Rijoja 2259 — Avell.
● Tel. 208 - 3237

● MODERNIŠKA RŪBŲ
● SIUVYKLĖ
● JUOZAS GUČAS, savininkas
● Užsieninės ir vietinės med-
● žiagos: Moderniškas rūbų
● pasiuvimas. — Kainos priei-
● namos — užtikrina klientų
● patenklinimą.
● Santos Dumont 2474, Bs.As.
● Tel.: 771 - 5455

IŠTEIGTA “TĖVIŠKĖS”
DRAUGIJA

Lietuvos kultūrinių ryšių su tautiečiais užsienyje komitetas perorganizuotas į “Tėviškės” Draugiją. Balandžio 27, 76, Vilniuje įvyko naujosios draugijos konferencija.

Konferencijos dalyviai nuoširdžiai padėkojo buvusiam komiteto pirmininkui Vladui Karveliui, išeinančiam į pensiją, už ilgametį darbą, stiprinant ryšius su užsienio lietuvišiais, palinkėjo didelės sėkmės visuomeninėje veikloje.

Konferencijoje patvirtinti “Tėviškės” Draugijos istatai, išrinkti vadovaujantys organai. Draugijos tarybos prezidiumo pirmininku išrinkti Lietuvos TSR Aukščiausiosios Tarybos prezidiumo narys, Respublikos nusipelnęs kultūros veikėjas Pranas Petronis.

Pranas Petronis gimė 1910 metais Račiupėnuose, netoli Kupiškio. Mokėsi Panevėžio mokytojų seminarijoje, studijavo Kauno universitete, vėliau išėjo aukštusios karo mokslos. Didžiojo tėvynės karo metais kovėsi Sešioliktosios lietuviškosios divizijos eilėse, ėjo įvairias vadovaujamą pareigas kariniuose daliniuose. Pranui Petroniui suteiktas artilerijos generolo majoro laipsnis. Dabar Pranas Petronis — dimisijoje. Periodinėje spaudoje ir rinkiniuose jis yra pasakėbs atsiminimų ir Sešioliktosios lietuviškosios divizijos žygių.

Draugijos tarybos prezidiumo pirmininko pirmuoju pavaduotoju išrinktas Vytautas Kazakevičius, pavaduotoju — Robertas Skačkauskas.

“L.” — V. Petkevičienė

Eltoje gauta atžymėti prancūzų kalba knyga “LITUANIE, Terre de Foi, Terre des Croix (Lietuva — Tikėjimo žemė, Kryžių žemė). Knygos autorius Andre Martin. 197 psl. Leidykla Albatros, 14, rue de l'Armourique, Paris, 15me. Knyga paruošta iš italų kalba leidžiamos Eltos biuletenio medžiagos. (c.)

Jau atspausa ir netrukus pasieks parduotuves prof. dr. Vandos Daugirdaitės-Sruogienės parašyta knyga “Lietuvos Steigiamasis Seimas”.

Autorė suglaustai ir labai ryškiai išdėstė atkurtosios nepriklausomos Lietuvos kovas valstybei apginti, intensyvią pasirošimą Steigiamajam Seimui rinkti, rinkimų eigą ir, svarbiausia, didžiulius Seimo atliktus darbus. Išryškintas to meto Lietuvos Tautos (visų piliečių) politinis subrendimas — ėjo, balsavo 90 procentų turėjusių balso teisę.

Knyga gausiai paveiksluota ano meto (1917-1922) įvykiais, reikšmingomis vietomis ir asmenimis, susijusiais ne tik su Seimu, bet ir su visu valstybiniu gyvenimu. Turinio santrauka yra anglų kalba. Knyga turi apie 262 psl., Tautos Fondo leidinys, kaina 6,50 dol. (c.)

Kauno aukštųjų mokyklų studentai, komjaunimo pastangomis, pradėjo rūpintis Ažuolyno kultūra: švara, tvarka, jaunų ažuolų sodinimu. (c.)

S P A U D A

ŠIMET SKIRIAMA JAV
VIENUOLIKTOJI VINCO
KRĖVĖS LITERATŪROS
PREMIJA

Montrealis, Kanada. — Ateinantį rudenį Montrealyje bus iškilmingai įteikta jau vienuoliktoji Vinco Krėvės literatūros premija. Pagal premijos statutą, ji skiriama dvejerių metų laikotarpyje išleistai knygai, negavusiai jokios kitos premijos. Iš tokių knygų vertinimo komisija atranka geriausią grožinės literatūros knygą, kurios autoriui tenka 500 dolerių vertės premija. Šiomet Krėvės premijai kandidatuoja 1974-75 metų laikotarpyje išleistosios, dar nepremijuotosios lietuviškos knygos.

Krėvės premiją įsteigė ir skiria Montrealio lietuvių Akademinis sambūris, pats praitaisiais metais atšventęs savo 25-tąjį gimtadienį. Anuomet apie 30 sambūričių, patys dar neprasikūrę, neturinti studentai, ryžosi — bent “realistų” nuomone — beveik neįmanomam žygiui: įsteigti grynai literatūriniais kriterijais skiriamą premiją ir tai premijai surinkti 500 dolerių iš savo iš tiesų labai ribotų išteklių. Tada tai buvo nemenka suma o, prisimenant kaip dažnai literatūros premijos mūsų buvo krautuvėliškos, pernelyg nestebina, kad anas Montrealio jaunųjų akademikų žygis tulam anuometinio kultūrinio establišmento nariui dvelkė maždaug įžuliu akibrokštu. O šiandien, po šokių tokių laiko perspektyvos jau ryšku, kad Krėvės premija niekados neteko jos nevertam, menkam rašytojui. Štai, sąrašas Krėvės premijos laureatų (chronologine tvarka): J. Aistis, J. Mekas, M. Katališkis, V. Ramonas, A. Mackus, K. Ostrauskas, A. Vaičiulaitis, K. Barėnas, J. Kralikauskas ir Liūnė Suteika. Visi jie jau tvirtai įžengę lietuvių literatūros istorijon. Akademinis sambūris, šiandieną apimęs bene jau keturias studijų kartas, dabar, be abejo, galėtų suteikti premijai daug didesnę sumą, tačiau doleriai sambūričiams nėra principinis dalykas. Svarbiausia — neišvirsti į krautuvėlę, išlaikyti premijos prestižą ir ją skirti tik literatūriniais kriterijais vadovaujantis...

Vienuoliktosios Krėvės premijos vertinimo komisiją sudaro Lietuvių rašytojų draugijos atstovas Henrikas Nagys, Lietuvių bendruomenės atstovas Pranas Dikaitis, Sambūrio valdybos pakviesti kritikas ir esėjistas Vytautas A. Jonynas ir literatūros magistras Arūnas Staškevičius (jaunesniosios kartos atstovas). Vertinimo komisijai ex officio pirmininkauja Akademinio sambūrio valdybos pirmininkė prof. dr. Ilona Gražytė-Maziliauskienė.

Tradiciinis iškilmingas vienuoliktosios Krėvės literatūros premijos įteikimas įvyks Montrealyje, lapkričio pabaigoje. Tolimesnės informacijos ir vertinimo komisijos sprendimas lauktinas spalio mėnesį. (z. a.)

● RODOLFO FOTOS. Bautismos, Cumpleaños, Compromisos, Casamientos. Jorge Chavez 322, Lanus Oeste.

EXTRANJEROS “EJSI”

LAVALLE 571, c/esquina FLORIDA — de 13 a 19 horas

El ESTUDIO JURIDICO SOCIAL INTEGRAL (EJSI), auspiciado por el Servicio Social Internacional, cuenta con más de medio siglo de experiencia especializada en problemas propios de Extranjeros.

Asesoramiento y escritos para CIUDADANIA Argentina — PASAPORTE ESPECIAL para extranjeros — PARTIDAS de nacimiento y matrimonio imposibles de obtener en otro país — RECTIFICACION de documentos — JUBILACIONES y PENSIONES — Quienes nunca hicieron aportes a las Cajas de Previsión y tienen 55 años y más sin límite de edad, deben consultar su posibilidad actual de Jubilarse; también quienes no tengan todavía 30 años de residencia en Argentina. — RENTAS y PENSIONES de Alemania — Asuntos de familia — Adopciones — Separaciones por mutuo acuerdo — Alimentos — Sucesiones — Contratos — Accidentes de Tránsito — Asuntos Civiles, Comerciales y Laborales. PEDIR HORA. Empresarios, Artistas Plásticos, Profes. y Ejecutivos utilizan el EJSI.

MŪSŲ DRAUGIJŲ VEIKLA

PAMINĖTA 62-ji S. L. ARG. SUKAKTIS

Minint 62-ji S. L. Arg. sukaktį buvo atlaikytos pamaldos Aušros Vartų bažnyčioje už mirusius SLA narius 9.7.76. Po pamaldų buvo padėtas vainikas prie lietuviško kryžiaus lietuvių parapijos sodelyje. SLA pirm. J. Deveikis perskaitė šių metų bėgyje mirusių narių sąrašą. Albinas Arlauskas tarė tam momentui pritaikintą žodį.

Po pamaldų nekurie nariai susirinko SLA sodybon, kur įvyko asado pietūs. Papietavę pasidalino mintimis, prisimindami savo buvusius draugus, šeimos narius.

Pilietinis sukakties minėjimas įvyko 11.7.76, S. L. Arg. Dr. Vinco Kudirkos vardo salėje, su įdomia programa. Programai vadovavo ir įvadinį žodį tarė L. Stankevičius. Įnešus vėliavas sugiedoti Argentinos ir Lietuvos Himnai.

S.L.Arg. sveikino: ALOST vardu — A. Mičiūdas, Arg. Liet. Centro — Julius Mičiūdas, Laiko ir TT. Marijonų vardu — kun. Aug. Steigvilas, A. L. Balso — Pr. Ožinskas, A. L. S. Zidinio — Jz. Šiušis, Klubo Leones — Lopez, Šv. Cecelijos choro — B. Blumbergas, Aušros choro — St. Pečiukonis, A. L. Jaunimo S-gos — Nelida Burbaitė, PLJS-gos — Rasa Lukoševičiūtė (viešnia iš Montreal).

Meniškoje programos dalyje pasirodė S.L.Arg. tautinių šokių ansamblis, Irenos V. Simanaušienės ir Olgos Ž. de Casas vadovaujamas išpildė: Viją, Pasiutpolkę, Audėjęlę ir Našlę. Šokius akordeonu lydėjo inž. G. Kliuga, nors turėjo dešinę koją igipsuotą. Tai lietuviško ryžto pavyzdys — pirm visko pareiga. Mažai tokių pareigingų jaunuolių pasitaiko.

Programą uždarė S.L.Arg. pirm. J. Deveikis, dėkodamas programos pildytojams, publikai ir trumpai nušviesdamas draugijos veiklą.

Po programos buvo pateiktos vaišės: arbata su užkandžiais. Lietuvių plokštelių muzikai nepergarsiai griežiant vyko jaukus pažmonys.

Dalyviai džiaugėsi S.L.Arg. gražia kultūringa veikla.

Pr. Šiaulietis.

ARGENTINOS LIETUVIŲ JAUNIMO SAJUNGA

Prieš 10 metų, susirinko Pasaulio Lietuvių Jaunimas ir Pirmąjį Jaunimo Kongresą. Argentina dalyvavo, ir laikui bėgant, 75 metų pabaigoje ir 76 metų pradžioje, prisidėjo prie Trečio Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongreso organizavimo Argentinoje, Brazilijoje ir Urugvajuje.

Su dideliu džiaugsmu pranešame jums, kad 1976 metų, Birželio mėnesio, 26 diena, išikūrė Argentinos Lietuvių Jaunimo Sąjungą. Valdybą sudaro šie asmenys:

Pirmininkė:

Nelida Burbaitė - 768-1459

Vicepirmininkė:

Monika Balčiūnaitė - 941-8119

Sekretorės:

Angela Kisieliūtė - 208-8679

Graciela Morkūnaitė - 601-6435

Išdininkai:

Luis Mičiūdas - 601-1765

Alicia Mikučionytė - 241-1047

Ryšininkė:

Marytė Barzdžiūtė - 923-1060

Informacijos telkėjos:

Liliana Burbaitė - 768-1459

Žvaigždutė Valentinaite

Politinės veiklos koordinatorius:

Viktoras Barzdžius - 72-2529

Švietimo organizatorė:

Nelida Zavickaitė - 766-1427

Nariai:

Rikardas Bakaitis

Denise Jakubauskaitė - 655-1024

Graciela Mičiūdaitė - 601-1765

Laura Mutis - 601-5394

Revizijos komisija:

Jonas Kunca - 653-3379

Antanas Mikučionis - 241-1047

Alfredas Ruplėnas - 601-2989

Leopoldas Stankevičius - 241-0933

Mūsų pagrindinis tikslas yra burti Argentinos Lietuvių jaunimą į vie-

GERAI PRAEJO VARDININKŲ PIETŲS A. L. CENTRE

Kiekvienais metais Argentinos Lietuvių Centre, žiemai prasidėjus, įvyksta: Antanų, Jonų, Petrų ir Povilų pagerbimo pietūs. Šiais metais įvyko 27.6.76 dalyvaujant virš 200 pietautojų. Dabartiniais ekonominio sunkumo laikais skaitoma, kad tai buvo rekordinis skaičius. Neužsisakę iš anksto — negavo vietų.

Diena pasitaikė graži. Pietautojai susirinko punktualiai. Dr. Jono Basanavičiaus vardo svetainė gražiai pasipuošusi sutiko svečius su lietuviškų plokštelių muzika, kuri nepergarsiai buvo grojama visa popietį.

Kadangi oras buvo tikrai žiemiškas, ALC sekretorė Susana Tamašūnaitė prie įėjimo sutiko svečius su stiprių gėrimų taurele. Kas norėjo galėjo ir pakartoti.

B. Daratėnienės, Y. Noruštė-Klement, J. Mičiūdienės, St. Morkūnienės, El. Mankuvienės, St. Vyturienės, Sof. Ruplėnienės, Vl. Petrauskienės, P. Račkauskienės paruošti pietūs: keptas paršiukas, šaltėna, vinietiniai (canelones) ir dešrelės su kopustais bei flan. Prie to geras vynas, minkšti gėrimai. Kas norėjo galėjo gauti kavos ir "stiprios" taurelę.

Vardininkų tarpe matėsi: Jonas Jonušis, Jonas Pasiula, Jonas Petronis, Jonas Sudnius, Jonė Noruštė Valašienė, Jonas Rudėnas, Jonas Rudis, Jonas Vabolis, Jonas Bražėnas, Jonas Pociūnas, Jonas Laučius, Jonas Kunca, Juan Kalpokas, Jonas Šlepetys, Jonas Vilyis ir Jonas Jancunskis ir Juana Mičiūdienė.

Antanus atstovavo: Antanas Zienka, Antanas Jasuitis, Antanas Kindurys, Antanas Misiūnas, Antanas Ambrozevičius, Antanas Rinkevičius, Antanas Jakubauskas, Ant. Mušketa, Antanas Baronas, Antanas Brazaitis, Antanas Kirstukas.

Petrus ir Povilus — Petras Rudėnas, Petras Senkus, Petras Bilevičius, Petras Kazlauskas, Povilas Tamašūnas, Povilas Vaškas, Petras Čepulėnas, Povilas Kalpokas, Petras Gar-nys.

Taipgi buvo pagerbtos Vladė Malėlaitė Survilienė ir Vladė Grušauskaitė-Petrauskienė.

Visa ALC Valdyba su pirm. Julium Mičiūdu darbuosi nuoširdžiai. Kas rengia tokios rūšies parengimus žino kiek reikia padėti pastangų, kad virš 200 valgytojų būtų patenkinti.

Pirmininkas pasveikino varduvininkus ir visus atvykusius į parengimą. Po tarto žodžio spontaniškai varduvininkams sugieduota Ilgiausių metų.

Pranas Ožinskas ir Antanas Kirstukas padarė nuotraukų iš to gražaus parengimo. Seni draugai susitikę ilgai bendravo. Kozyrų mėgėjai susėdo pakortuoti, dainų mėgėjai — dainavo.

O. Pasvalietė.

ningą veiklą ir ugdyti lietuviybės sąvoką ir sąmoningumą. Kaip organizuotas lietuvių visuomenės atžalynas jaučiame pareigą, atsakomybę bei norą stengtis vydyti Pasaulio Lietuvių Jaunimo Sąjungos nutarimus, išrasdami bei sugalvodami uždavinius Argentinos jaunimui dominti ir jungti lietuviškoje nuotaikoje.

Tikimės, kad ateitis sudarys palankias sąlygas kartu su jumis bendrauti ir palaikyti nuolatinis organizacinius ryšius.

Su pagarba, A.L.J.S. Valdyba.

DIDĖJA DVIRATININKŲ SKAICIUS

Paskutiniiais dvejiems metais JAV padidėjo susidomėjimas dviračiais. Dabar greta 100 mil. automobilininkų jau esama 70 mil. dviratininkų.

1972 m. dviračių parduota 13,8 mil., 1973 m. — 15,3 mil., o 1974 buvo numatyta parduoti 16 mil.

■ Aš visad troškau, kad žmogus būtų toks, kaip kad aš suprantu, t. y. žmogus, kuris viską jaučia, suprantą ir siekia tiesos, gėrio ir grožio.

M. K. Čiurlionis.

Jie nuoširdžiai remia Arg. Liet. Balsą

Maloniam prenumeratorių dėmesiui:

Pakartotinai prašome Gerb. prenumeratorių nusiųsti asmeniškų čekių iš provincijų, kadangi tokios mažos operacijos sudaro daug išlaidų ir bereikalingo laiko gaišinimo. Geriausia siųsti Giro Postal ant Centrinio pašto adreso, Casa Central de Buenos Aires. Galima siųsti paprastu laišku. Nėra pavojaus žuti. O jei taip atsitiktų, pagal pasilikta šaknelę galima perlaidą surasti ir atgauti pinigų.

Administracija

Prenumeratas apsimokėjo:

Vytas Miliauskas, Antanas Janulevičius ir \$ 100 aukų, Steponas Jankevičius ir \$ 100, Alfonsas Kalybatas, Stanislovas Dalinkevičius, Inž. Marijonas Cikota, Teofilė Senkūtė Gurevičienė, Adolfas Mušketa, Vanda Amulytė Viteikienė, Juozas Šleferas, Ignas Jaraminas, Vaclovas Jarockis, Jonas Sudnius ir \$ 300 aukų, Marija Skirkaitė Žvirblienė \$ 30 a., Konstancija Petrausk. Deveikienė, Eduardo Pociūnas, Anėlė Okunaukaitė Budrevičienė, Petras Talalis, Juozas Brasas, Ona Tījunaitytė Gudmonienė, Stanislovas Pocius ir \$ 20 aukų, Jonas Pocevičius, Petras Plūkas ir \$ 20 aukų, Marija Kairytė Šimkuvienė ir \$ 50 aukų,

Roberto Ališauskas, Pablo Jankauskas, Pranas Zagurskis ir \$ 50 aukų, Vanda Račkaitė Vilutienė, Inž. Juozas Bukevičius, Albina Rakauskaitė Biguzienė, Juozas Kaupaitis, Margarita Jakulis, Bronius Levulis, Horacio Czopis, Rodolfo Gurskas, Jonas Gimbutis, Bernabas Blumbergas ir \$ 50 aukų, Antanas Levanavičius, Barbora Skrickaitė Kaulakienė, Vincas Sajauskas, José Lukšas, José Sarapinas, William Burimaukas ir \$ 250 a., Magdalena Raibikytė Grižienė, Jonas Jeznas, Pranas Suoka, Zuzana Suokaitė Gulbinienė ir \$ 100 aukų,

Feliksas Daukas, Stasys Bražėnas, Paulina Giedraitytė Menčiūnienė, Antanina Šatkaitė Skabickienė ir \$ 50 aukų, Angelė Ušoraitė Ruškonienė ir \$ 10 aukų,

Konstancija Petrikaitė Tarosienė, Simonas Demendžiūnas, Juozas Bukauskas, Ricardo Kubiliūnas, Kazė Narbutaitė Skurauskienė, Jonas Balskus, Pranė Balnytė Dudonienė, Andrius Sinkevičius, Petras Čyžius, Karolina Troškaitė Galvelienė ir \$ 100 aukų,

Petras Urbonavičius ir \$ 100 aukų, Kazys Kanapienis, Henrikas Gavorskas ir \$ 600 aukų, Stasys Spitrys, Antanas Giedraitis, Stasys Šulnis, Marita Šulnytė de Lopez, Kastantas Lapinskas, Pranas Kazlauskas ir \$ 100 aukų, Leonas Malinauskas, Jonas Leita, Ona Krušinskaitė Undraitienė, Marija Gasiūnaitė Palionienė,

(Seka tęsiasi)

A. L. Balso Leidykla dėkoja visiems kurie be paraginimo užsimoka prenumeratas. Siuntinėjimas paraginimų daug kainuoja ir apsunkina Redakcija darbu.

A. L. Balso Leidėjai.

Birželio 12, 1976 metų, Panevėžyje mirus

ONAI MALĖLAITEI URBŠIENEI,

Jos dukrai Birutei, broliui Vytautui Malėlai ir artimiesiems reiškiamė gilausą užuojautą —

Julius Mičiūdas su šeima

Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ožinskai.

Kordobos miesto ligoninėje, 18. 6. 76

ONAI NORKŪNAITEI JOCIENEI

miru, Jos vyrui Juozui Jociui liūdesio valandoje reiškiamė gilią užuojautą ir kartu liūdimė —

Romualdas Jospaitis su šeima

Petras Meilutis su šeima

Elene Butkutė Gasevičienė

Tauriai lietuvi

KAROLINAI ŠESELGYTEI STAŠIENEI

mirus, Jos dukrai, mokytojai Nelidai Rastauskieni su šeima, skausmo valandoje reiškiamė gilią užuojautą —

Jonas ir Irenė Mažiūkaitė Gaidimaukai

Jane Gričiūnaitė Stoškūnienė

Prano ir Alfredo Dulkės šeimos

Benediktas Survila su šeima

Marija, Juozas ir Nelida Zavickai

Po ilgos ir sunkios ligos

PETRUI KRISČIŪNUI

mirus, Jo žmonai Elzietai Kavaliauskaitei, dukrai Aldonai Petraitienei su šeima ir kitiems giminiams, liūdesio valandoje reiškiamė gilią užuojautą —

Fridrikas Koreikis su šeima

Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ožinskai

Veikliam pažangios visuomenės veikėjui

TADUI ADAMONIUI

mirus, Jo žmonai Elzei Krasauskaitei, sūnui Norbertui su žmona ir kitiems artimiesiems, liūdesio valandoje reiškiamė gilią užuojautą —

Benediktas ir Vladė Malėlaitė Survilai

Jonas Sudnius su žmona

ADOLFO JOSE BALTUŠIS

Traductor Público
IDIOMA LITUANO

Torre 5, 8° C

Tel. 652 - 8058

B° Autopista — Tapiales

(Después de las 18 hs.)

Traductora Publica Nacional NATALIA LAKJER

TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392 - 5027 — CAPITAL

Toda clase de trámites

Traducciones — Fotocopias — Llamadas

Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.

Horas de oficina: Lunes, Miercoles y Viernes de 12 a 20.

"CASA TROTTA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta

Valentin Alsina 2220

Tel. 208 - 9734; 208 - 9328

Tomás Yarlóri e Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŲ AUTAI VESTUVĖMS

Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermenims.

Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601 - 3271

Skyrius: Larrazabal 3684

CASA "GARCIA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms

c. José I. Rucci 1620 — Tel. 208-6331 — VALENTIN ALSINA

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,

GÜEMES 3852 — Tel.: 760 - 5377

Villa Martelli (Vicente López)

Moderniškiausios fabrikas, gamina geriausios rūšies valų

pendzelius, šepetis, šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius.

Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Moteris ir Pasaulis

APIE SAPNUS IR PRIETARUS

Siuolaikinis medicinos ir psichologijos mokslas nustatė, kad sapnai susiję su fiziologiniais ir psichiniais procesais žmogaus smegenyse. Pav., ligos pradžia, dar nepastebima diena, jau pasireiškia kaip tam tikras dirgiklis smegenyse ir gali iššaukti atitinkamus sapnus.

Psichoneurologai nurodo, kad košmariskus, siaubingus sapnus žmogus sapnuoja tada, kada smegenys kenčia deguonies badą. Jeigu kambarys mažas ir blogai vėdinamas, jeigu jame miega daug žmonių, arba jeigu aplinkos oras užterštas anglies dioksidu, automatiškai išmetamomis dujomis, arba jei miegama užsiklojus galvą žmogui dažniausiai sapnuojasi sunkūs, blogi sapnai.

Be to, sapnai priklauso ir nuo žmogaus smegenų savybės atspindėti, kaupti ir pergrupuoti iš aplinkos gaunamą informaciją. Žmogaus psichika susideda iš sąmonės ir pasąmonės. Pasąmonėje, tarsi, užrašomi, atžymimi visi žmogaus matyti, girdėti ar kitaip jį veikę reiškiniai, įvykiai.

Sąmonė, gi, perdirba tik dalį tos informacijos, kuri kaupiasi pasąmonėje. Su sąmonės veikla yra susijusi su praktiniais žmogaus poreikiais, su jo interesais. Žmogui miegant dalis informacijos, esančios pasąmonėje persigrupuoja, dalis jos pereina į sąmonės sritį. Kadangi miego metu ši informacija sąmoningai, logiškai netvarkoma, gaunasi pačios keisčiausios jos kombinacijos, kartais juokingos, kartais košmaringos.

Kadangi žmogus gyvena tam tikro je aplinkoje, kuri jam sukelia vieno ar kitokių rūpesčių, nuo kurių jis ir naktį negali atsipalaiduoti, tai sapnai dažnai su tais kasdieniais rūpesčiais persipina. Iš to nereikėtų daryti išvados, kad žmonės, gyvenę patalpose su kondicionuotu oru, neturi rūpesčių, nekada nesapnuoja slogių sapnų. Tokie žmonės, norėdami prisiblaškyti, patys ieško siaubingų filmų, skaito knygas apie gangsterius, žurnalus, perpildytus smurto aktais. Reiškia, jie taip pat gauna informaciją, kuri dirgina jų vaizduotę, žaloja psichiką. Tokiu būdu, sapnų turinys ir tikėjimas sapnais yra ir socialiai (visuomeniškai) sąlygotas — tai yra, priklauso nuo tam tikro visuomenės gyvenimo būdo.

Jeigu, esant tokioms sąlygoms, dar kas nors papasakojo apie vienokias ar kitokias sapnų reikšmes ir žmogus tai prisimena, tai retkarčiais ir sapnai, tarsi, nesąmoningai paties žmogaus sukonstruojami. Tokie sapnai, jeigu žmogus jais tiki, išties, išmuša iš vėžių, verčia jį ieškoti to sapno išpildymo ten, kur jo negali būti. Dėl to žmogus kartais darosi irzlus, prikabus, išsiblaškęs, darbas jam nesiseka, o iš to ir nelaimės ir nemalonumai. Jeigu, sakysime, moteris, susapnavusi žuvį arba kiaušinius, patikės, kad tai reiškia apkalbas, tai ryte ji perkratys atmintyje kaimynės ar pažįstamos, kurios galėtų ją apkalbėti. Negana to, ji dar pasiklaus kitų ar kas jos dėl ko nors neapkalbėjo, pati tuo duodama pagrindą itarimui ir apkalboms. O kai ką nors, šitaip ieškodama „sužvejosi“, tai ir skaitys, kad jos sapnai išsipildė.

Iš to matome, kad sapnai turi ryšį su tikrove, bet ne ta prasme kaip mano daugelis. Jie nėra įvykių pranašai, o atvirkščiai — jie yra tik ankščiau patirtų ir neįsąmonintų išpildžių netvarkingos kombinacijos.

Jeigu žmonės užsiima kurybingu darbu, tai ir tie pasąmonės ir sąmonės procesai, vykstant žmogui užminigant arba pabudant padeda jam rasti norimo uždavinio sprendimą. O jeigu žmogaus „kūryba“ tik ir susideda iš sapnų aiškinimo, tai jis palaiko ir skleidžia prietarus, gadina nervus ir gyvenimą sau ir kitiems. O juk žmogus gali išmokyti teisingai susivokti savo psichiką ir gyvenime, tada jis bus pajėgus visus reikšinius paaiškinti ne kaip antgaminių jėgų nulemtus, o kaip tam tikrų žemiškų sąlygų ir žmogaus veiklos atspindžio rezultatus.

L. — D. Mikutyte.

Juozas Mikuckis

SVETIMTAUTEI

Nesuprantamais man žodžiais
Primeni tu mano kraštą, —
Apie mūs girias ir sodžius
Tu žinai iš knygų, rašto.

Nirto audros mane blokti
Nuo aukštų krantų Dubysos
Iki svetimųjų bokštų.
Kam tai pasakoji visą!

Jokis raštas, jokios knygos
Nenupieš man gimto krašto.
Ar jam žydint, ar užsniigus, —
Jį nupiešti — nėra rašto.

TRUMPAI

◆ Laura Mutis Urbanavičiūtė, ALC ansamblio dalyvė 19.6.76 linksmam atšventė savo gimtadienį šios ansamblių grupės, o jos sesutė Claudia, atšventė 15 pavasarių liepos 1.

● Felikso ir Stanislovo Alaburdų, gim. 1922 ir 1924 m. Kauno apskr., Babtų valš., Kaniukų kaime, 1927 m. išvykusių į Braziliją, gyvenusių Sao Paulo mieste, ieško giminaitis. Pranešti: URSS, Lituania, Kauno r. Panevėžius, Danieliui Alaburdai.

● Kuzmos Tarantjevo arba jo vaikų, gim. buv. Dūktšto valš., Keizių km., 1928 m. išvyko į Braziliją, Sao Paulo, ieško sūnus. Pranešti: URSS, Lituania, Kaunas, Vytenio gt. 20-27 Michailui Terentjevui.

■ Kristinos Barsnevičienės, arba jos vaikų Silvestro, Broniaus, Jadvygos, Liongino, Zofijos, gyvenusių b. Turžėnų valš., Rudmenų km., 1925 išvykusių į Braziliją, ieško sesuo. Pranešti: URSS, Lituania, Kauno raj., Karmeliavos pšt., Ramučių km. — Marijonai Stražinskienei

■ Jei batai spaudžia, nebūtinai mažinti kojas.

● CASA "CAPIGUA"
● Parduoda loterijos bilietus
● mokykloms reikmenis, žaislus.
● PRODE agentūra
● PETRAS VAICEKONIS sav.
● Warner 378 - Villa Crespo

IŠMATUOTA VISA ŽEMĖ

Modernios technikos dėka pagaliau visai patikimai tiksliai išmatuotas mūsų planetos Žemės paviršius.

Bendras viso Žemės kamuolio paviršius (vandenys ir sausumos) apima 510.8 milijonus kvadratinų kilometrų. Sausumos apima 149.02 milijonus kvadratinų kilometrų, okeanai ir jūros užima 361.06 mil. kvadr. km. Europa su Azija drauge apima 54,23

VIENU SAKINIŲ

◆ Neįsivaizduok, kad žinai, kad tuo nieko neišgausini.

◆ Tavo draugai ne visada žmonos draugai.

◆ Šiandieninis Diogenas: "Neužstok man televizoriaus".

◆ Automobilis turi būti gerai pateptas, o ne vairuojamas.

◆ Kas lieka be draugu, — lieka kaip be sielos. — APULEUS

◆ Dr. H. PFEFFERMAN

● Dantistas - Chirurgas

● Cosquin 5381, Capital Fed.

● Tel. 72-6993

● Rezervuokite valandą

◆ Dr. ALDO M. BLEPETIS

● Torna ligoninės chirurginės

● salės gydytojas

● Av. Gral. Mosconi 2611,

● Buenos Aires

● Telefonas: 571-7723

● Priėmimo valandos: nuo

● pirm., treč., penkt. 16-20 v.

MOKYKIMĖS KAIP PAILSETI

Nicko neveikdami, — pasak žinovu — apsilpninam savo žmonišką organizmą, o ypatingai širdį.

Tikra, atsipeikėjimą suteikia mums tik pakaita užsiėmimo, o ne tinginavimas.

Todėl reikalinga pasimokyti kaip pailsėti ir atnaujinti išsemtą energiją.

Yra patirta, jog žmonės, kurie nieko neveikia, daug greičiau sensta.

Todėl pasitraukę į pensiją neprivalo pasitenkinti sėdėjimu prie televizijos arba kortavimo namuose ar pagelbėti kaimynams.

Skaitymas, studijavimai, išjungimas į organizacijų veiklą, ypač socialinių, labdarinių draugijų, gali būti mums naudingi.

Tinginiavimas paskatina nuovargį, blogas nuotaikas ir net ir ligas.

Kartu su tuo pablogėja ir savijauta, nes mes pasijuntame esą kaip niekam nereikalingi.

Iš mažų dienų mes esame įpratę ką nors dirbti, ką nors atlikti.

Palaikykime tą gerą paprotį ir pasiekę poilsio, pensininkų amžiaus.

Sykiu domėkimės ir platesniu gyvenimu, ypatingai lietuviška veikla, nes tuomet mažiau turėsime laiko galvoti apie save ir graužtis dėl menkų nemalonių, kurie mus ištinka. Žinys...

◆ Victor ir Ema Jankauskaitė Plukai 29.6.76 susilaukė antros dukrėlės, kuriai suteikti vardai: Claudia-Beatriz. Plukų ir Jankauskų šeimos džiaugiasi naujagime. Sveikai augti!

VITAMINAS C

Profesorius T. W. Anderson Toronto universitete Kanadoje bandymais įrodė, kad vitamino C trūkumas sudaro sąlygas lengviau gauti slogą. Britų Medical Journal taip pat sutinka su prof. Anderson atradimais. Anglijoje žiemą metu labiausiai trūksta vitamino C, ir todėl daugiausia sergama sloga.

Lengviausia vitamino trūkumą organizme papildyti yra specialiosios tabletės, kurias galima pirkti vaistinėse. Tačiau sveikiausias ir patikimiausias keltas aprūpinti organizmą šiuo vitaminu yra suvalgyti kasdien bent po vieną apelsiną ar pusę graperfruto iš ryto ir vakare arba išgerti po stiklą apelsinų ar juodų serbentų sulčių. Taip pat vartoti daug žalių daržovių.

COMANDO RADIOELECTRICO

CAPITAL FEDERAL 101

LANUS 247-3333

MORON 629-2244

TIGRE 749-1123

Departamento de

Policia *38-8041

..... *40-4056

COMISARIAS DE LA ZONA

10a Senillosa 650 922-3333

36a Pedernera 3405 921-3333

38a E. Bonorino 258 631-3333

40a Remedios 3748 67-3333

41a R. Bufano 1820 58-3333

42a Tellier 2343 68-3333

44a Albarino 41 641-3333

48a M. Leguizamón 4347 601-3333

50a Gaona 2738 59-4444

◆ Spaudos darbuotojas lygus žvaiki: Degdama nyksta, kad duotų šviesą kitiems. J. A. P.

◆ Dr. SOFIA GINTYLA

● Reumatinių ligų specialistė

● Ligonius priima savo

● kabinete:

● Gualeguaychu 4104,

● Tel. 50-7846

● Pirm., treč., penkt. 17-18 v.

● Kitom dienom prašyti val.

◆ LEONAS MUSKETAS

● sąžiningai taiso ir derina

● pianinus. Perkant pianinus

● padeda įrinkti.

● Pje. Monaco 4429. Ba. As.

● Telefonas: 567-2094.

◆ VISOKEI DOVANŲ

● PASIRINKIMĄ

● JUMS SUTEIKS:

● Bazaras "RUTKUS"

● Yra visko Jūsų namams!

● Isleta 1907, Valentín Alsina

● A. K. B. Rutkai, savininkai

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

TAI BENT ŠEIMYNĖLĖ

Bostono priemiesty Quincy balandžio 21 d. mirusi 85 metų amžiaus airių kilmės Marija Willson paliko 5 sūnus, 4 dukteris, 49 vaikaičius, 80 provaikaičių ir 10 proprovaikaičių — iš viso 148 galvas tiesioginės linijos palikuonių. Prie šio skaičiaus pridėjus marčias ir žentus, susidaro jau geras batalionas, kurio jau neįmanoma būtų susodinti prie vieno stalo. Tai bent šeimynėlė!

◆ XXX Tarptautinėje Meninės Fotografijos parodoje Buenos Aires, Lietuvos Fotografijos laimėjo pirmąją prizą. Lietuvai atstovavo fotografų V. Butyrino, Z. Bulgakovo, V. Kapočiaus ir J. Kalvelio darbai V. Butyrinui teko du sidabro medaliai už nuotraukas 'Etiudai' ir 'Requiem'.

◆ Rafael ir mokytoja Mirta Rukšėnaitė Parsėliai 29.5.76 susilaukė pirmagimės dukrėlės kuriai suteikti vardai Dana-Nidia. Jauni tėvai ir seneliai: Stasys ir Elena Baranauškaitė Rukšėnai bei Antanas ir Natalija Šantaraitė Parsėliai džiaugiasi naujagimės atsiradimu. Raminiečių atžalai linkime sveikai augti.

◆ Regina Norvaišienė iš Lietuvos atvyko pas savo vyrą į St. Catharines, Ont. Kanadon. Jėdu nesimaitė nuo 1944 metų. T. Ž. korespondentas rašo, kad nebejauna moteris, bet atrodo gerai ir energingai. Dalyvauja lietuvių susitikimuose.

◆ Mokytoja Irene Mažukaitė Gaidimauskienė, pasinaudojama mokyklų žiemos atostogomis, buvo nukridusi pas vyrą, inž. Joną Gajdimauską, kuris jau antri metai kaip vadovauja įmonės statybai Bolivijoje.

◆ Ona Kisielutė su vyru Leonu Bileriu, sūnum Vladu ir jo žmona Irena, iš N. Yorko nuo 4 iki 9 liepos viešėjo pas brolių Praną Kisielių ir jo šeimą Argentinoje. Svečiai buvo susitapę lotelyje Presidente. Svečiasios pas Jonušius, aplankė A. L. Centrą ir kitas lietuvių istaigas. Su broliu Pranu viešnia nebuvo mačiusi virš 40 metų.

◆ Stasė Ilgaitė Džekiorienė, iš Amsterdamo, N. Y. ir šiais metais lankė savo gimines Lietuvoje.

◆ Joana Kurutė, Česiaus ir Joanos Kurų duklė, baigė teisių mokslą Kanadoje ir gavo teisininkės diplomą.

◆ Gudijoje, 30-70 metrų gylyje užtikta gintaro.

◆ "LIETUVIŲ KALBA LIETUVIUI YRA TAUTINĖ GARBĖ" Lietuvių Charta.

DIDYSIS MISTRAS

Etiopijoje, poligamijos šalyje, vyriausybė įsteigė vedybinės ištikimybės ordiną. Ordino kavalieriaus titulas suteikiamas vyrams, kurie išgyvena su viena žmona 25 metus. Vyrai, išgyvenę 40 metų su viena žmona, gauna "Didžiojo mistro" titulą.

1000.000 MOTERŲ DEMONSTRACIJA

Tokia demonstracija buvo balandžio 3 d. Romoje. Moterys demonstravo prieš krikščionių demokratų valdžią ir popiežių, reikalaujamos abortų legalizavimo.

Dėl abortų klausimo gali nuvirsti ir krikščionių demokratų vyriausybė, nes abortų reikalą ją palaiko tik jaunieji fašistai.

Tai pirmą tokia demonstracija Romoje. Moterys eisenoje vežėsi vežimėliuose net vaikus.

◆ Silvia Gura liepos 15 atšventė savo amžiaus 15 pavasari. Jos tėveliai, Alfonsas ir Angelica Lakas Gura ta proga surengė gražias vaišes artimiesiems ir jos mokslo draugams. Studentė Silvia gavo gražių dovanų.

◆ Konstancija Dereškevičiūtė Guirienė patalpinta klinikon. Ja lanko sūnus Alfonsas su šeima ir pažįstami.



Mokytoja Nelida Burbaitė, Kazio ir Angelės Margevičiūtės Burbū duklė, nuo pat jaunystės aktyviai dalyvaujanti Argentinos lietuvių jaunimo veikloje. Ji dalyvavo visuose Jaunimo Kongresuose. Iš tėvų išmokusi lietuvių kalbos, kur tik randa progą — kalbą lietuviškai. IIIPLJ Kongrese sekretoriavo prezidiumui. Kaip veikli veikėja 26. 6. 76 tapo išrinkta Argentinos lietuvių Jaunimo Sąjungos pirmininke. Mielai Nelidai linkime sėkmingai vadovauti ALJ Sąjungai!

SKAITYKITE IR PLATINKITE Argentinos Lietuvių BALSĄ!

Juokai

Nojaus arkoj

—Ką, manai, veikė Nojus savo arkoj?

—Meškeriojo.

—Vargu ar galėjo ką pagauti, turėdamas tik du sliokus.

Vargus su žmona...

—Turiu vargo su žmona. Išivaizduok, ji niekad neina gulti anksčiau kaip trečią valandą ryto.

—Iš tikrųjų? O ką ji veikia iki to laiko?

—Laukia manęs namo sugrįžtančio.

Nusivylimas

—Martytė, kodėl tu atrodai tokia susijaudinusi?

—Negaliu būti rami. Onutė man pasakė vieną paslaptį ir prašė niekam jos nesakyti. Tuo tarpu, kam aš tik pasakau, visi jau žino.

Žvėjas

Žvėjas: — Galnorėtumet pirkti šiandien gerų vėžių? Žiūrėkite, dar visigivi.

Pirkėjas: — Taip, matau, bet ar jie švieži?

Dovanos

Milano firmai, kuri verčiasi langu istiklinimu, sukako 20 metų. Firmos savininkas Magidas ta proga visiems jo kvartale gyvenantiems berniukams iki 14 metų amžiaus padovanojo po timpą. Prie dovanos buvo vis pridėta kortelė su įrašu: "Dėkingas už nuolatinį bendradarbiavimą". Sudėjus vieną su kitu

—Tavo galva tai panaši į žmogaus, bet tos ausys! savo ilgiu jos primena kažkokį gyvulį, — juokiasi vienas bičiulis iš antro.

—Taip, teisingai. Mano ausis ir tamstos galvą sudėjus, gautusi tikras asilas, — atsako antrasis.

Kvietimas į krikštynas

Ukininkas siuntė mergaitę pakviesti kaimyną į krikštynas. Mergaitė priėjo prie lango ir, bijodama šunų, paklausė:

—Ar šunys namie?

—Išbėge, — atsakė jai.

—Prašau į krikštynas.

—Gerai, kai parbėgs, pasakysiu.

◆ Idealistas yra toks žmogus, kuris padeda kitiems žmonėms pasiekti gerbūvio.

Foto PRITTY

Foto Carnet en el acto — Fotos a Domicilio
CAMARAS — PELICULAS — FILMADORAS
Foto PRITTY - Banfield Foto PRITTY - Lanus
c. VERGARA 1405, VIAMONTE 2347
Banfield (prie stoties) T. E. 208 - 0317 c/q. Rivadavia

Korespondentai rašo

RUDŽIŲ PASTANGOS BRAZINSKŲ REIKALU

Antano Rudžio Lietuvių Radijo Forumas Chicagoje turi sensacingų informacijų apie pabėgėlius iš Lietuvos Praną ir Algirdą Brazinskus, internuotus Turkijoje. Rudžiai, kurie šiuo metu kontroliuoja ir BALF'o veiklą, praėjusį sekmadienį pranešė, kad Brazinskai jau esą pasiekę Romą. M. Rudienė turi gerus ryšius Washingtono ir asmeniškai pažįstanti daugelį Amerikos politikų ir greičiausia jų pagalba pajėgė Brazinskus išvežti iš Turkijos.

Chicago Naujienų žiniomis Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas dr. Kazys Bobelis per republikoną kongresmeną Edward Derwinski ir kitus paveikė Prezidentą Fordą, kad šis paskirtų vieną aukštą pareigūną sutvarkyti Brazinskių reikalą. Dabar JAV-bės, tvirtina Naujienos, pradėjo tvarkyti Brazinskių įvažiavimo į kitą valstybę reikalus. Brazinskai - Koreivos kaltinami tarptautiniu teroro aktu — kad jie pagrobė keleivinį lėktuvą Kaukaze ir privertė įgulą, sužeidę pilotą ir nušovę patarnautoją, nusileisti Turkijoje.

Brazinskių byla gali tapti rinkiminiu žaisliuku

Kai republikonai, veikiami dr. Bobelio, inž. Rudžio, atstovo Der-

DIEVO KARALYSTĖS ŽINIOS T E M A :

APIE MIRTĮ. KAS POTAM BUS (Tęsinys 3)

Cia Dievas per savo Tarną Saliamoną labai aiškiai pasakė apie žmogaus pomirtinį gyvenimą, kad visi mirusieji yra negyvi, be jokios sąmonės.

Tie bilijonai žmonių miega mirties miegu ramybėje į žemės elementus pavirtę, ir jie niekur kitur nenuėjo kaip tik į kapus.

Nes mirtis nereiškia Pasaulio žmonių kokią permainingą, iš vieno laipnio į kitą laipsnį, nune? Bet mirtis reiškia sunaikinimą. (Psalmėje, 115: 17) ten sako taip: Numirusieji tave Dieve nepagarbina, kurie žengia į kapus ant ramybės.

(Psalmėje, 49:15) ten sako: Jie guli Pekloje — kapuose kaip avis ir mirtis gano juos.

Būtų vėl klausimas: Ar galėtų ramiai gulėti kaip avis tokioj pekloj, arba pragarė, kur ugnis dega dieną ir naktį amžiu amžiais ir neužgesta, kaip įvairūs Mokytojai mokina žmonių, kas žindami juos su pomirtiniu gyvenimu.

Be abejonės, kad negalėtų ten ramiai gulėti. Žodis pekla yra išverstas iš hebrajų kalbos (Shiol) ir tas žodis reiškia — kapas, grabas, arba duobė.

Jezus kada kalbėjo apie mirusius, jis pasakė taip: Skaitykit (Jono, Ev. 5:28-29.) Nesistebėkitės to, visi kurie yra kapuose po žeme, išgirs Dievo Sūnaus balsą ir išeis iš ten visi. Kas gerą darė ant gyvenimo, kas blogą ant teismo ant pasitaismo.

Būtų klausimas ir vėl: tai kokia viltis yra visai žmonijai? Į šį klausimą mums atsako pats Jėzus taip: Mes skaitom (Luko Ev. 19:10) eilutę. Nes žmogaus Sūnus atėjo į šį pasaulį, kad išganyti kas pražuvo.

Kada Jėzus gimė apie 2,000 metų tam atgal, Dievas pasiuntė savo tarną Angelą pranešti tą linksmą žinią piemeneliams, kurie ganė avis ant lauko.

Ir Angelas tarė Jiems: Nesibijokitės, štai aš jums apsakau didį džiaugsmą, kuris nusiduos visiems žmonėms. Nes šiandieną užgimė jums Išganytojas, kuris yra Kristus Viešpats, mieste Dovydo.

(Pabaiga)

Kas domisi Tiesa prisijusim veltui svarbią knygą—Dievo amžių planą. Kreipkitės šiuo adresu:

Lithuanian Bible Students,
212 E. 3rd Street,
Spring Valley, Ill. 61362, U.S.A.

winskio, teisinis sovietinio lėktuvo grobikus ir gal net įsileis į Ameriką kaip "laisvės kovotojus", tai demokratų konvencijoj griežtai buvo pasmerkti toki pat "laisvės kovotojai" palestiniečiai teroristai. Demokratų Konvencijoj buvo pareikšta: "Mes primename pasauliui, kad Jungtinės Tautos privalo laikytis savo statuto nuostatais, kuriais tautos privalo kovoti su tarptautiniu terorizmu..."

Minnesotos gubernatorius Andersonas pareiškė: "Jungtinės Amerikos Valstybės privalo išreikšti savo susirūpinimą valstybių vyriausybėms, kurios padeda teroristams ir prieš juos nesiima reikiamų priemonių". VLIK'as Brazinskams padėti išleido virš \$ 5.000. "V-bė."

IIPLJ KONGRESO VAISIUS ARGENTINOJE

Praėjo pusmetis nuo III Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongreso. Svarbu, kad organizatoriai ir patys dalyviai dabar aiškiai spręstų bei įvertintų šio svarbaus lietuvių visuomenės įvykio eigą ir nutarimus. Kritika, tiek pozityvi kiek negatyvi, yra pokongresinė veikla, be kurios, trečiasis Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresas bei jo nutarimai ir pasiūlytos jaunimo sąjungos veiklai gairės, neturėtų jokios prasmės.

Pažvelkime trumpai kokias pėdsakas paliko šis kongresas Argentinos lietuvių visuomenėje ir svarbiausią Argentinos lietuvių jaunime. Aišku, kad kongreso organizatoriai yra pavargę ir praeis ilgas laikotarpis prieš, kad jie vėl apsiims tokį svarbų bei sunkų darbą; kad buvo padarytos klaidos ir gal ne visu siekiai bei pageidavimai buvo patenkinti; kad visi ieško poilsio ir stengiasi atsitraukti nuo rūpesčių, su viltimi matyti jų vietoje naujus veidus ir naujas jėgas. Bet ar trečiasis kongresas paliko tik nuovargį bei ant gražaus popierio surašytus nutarimus? Ar kongresas buvo tik didelis tautų balius po kurio visi nuėjome nusnauti? Ne. Liko Argentinoje jauni lietuviai, kurie įgyjo organizuotumo bei veiklos patyrimo; buvo įrodyta pasaulinei lietuvių visuomenei, kad antros ir trečios kartos lietuviai pajėgia su dideliu gabumu bei supratimu toliau skiepyti ir ugdyti lietuviškos savijautos jausmą; svarbiausią iš visų liko konkretus vaisius, Argentinos Lietuvių Jaunimo Sąjunga, kurios tikslas yra burti jaunimą į bendrą veiklą bei ji organizuoti bendriems tikslams atsiekti ir ruošti lietuvių visuomenės atžalyną ateities bendruomeniniams uždaviniams vygydyti. Birželio 26ta, Susivienijimo patalpose, susirinko jaunimas išrinkti Argentinos Lietuvių Jaunimo Sąjungos valdybą ir patvirtinti naujosios sąjungos statutą. Tai yra pats geriausias įrodymas, kad kongresas atsiekė savo tikslą ir svarbiausią, kad Argentinos lietuvių jaunimas nepasitenkina vienkartinėmis manifestacijom, bet ieško vieningos, stiprios veiklos. Sekmės!

Rasa Lukoševičiūtė

ŽMOGAUS TAURĖJIMAS

Tauta gausėja, kada žmonėms gimsta daugiau vaikų, bet gyvėja - šviečia, žmonėms taurėjant, o tam reikšmingi yra sąmoningų rašytojų, galinčių menininko kūriniai. Vydūnas.

Nauji Kapai

* MYKOLAS ALIŠAUSKAS, ukmergiškis, 77 m. amžiaus, kaimynų rastas negyvas savo namuose. Palaidotas Flores kapinėse. Jo žmona, Elzbieta Valaškaitė mirė prieš 11 mėn. Liko brolis Jonas Ališauskas su šeima.

* ANTANAS VOGULIS, našlys, vabalnikėnas, 69 m. amžiaus, mirė 21.6.76 Berisso mieste. Palaidotas La Plata kapinėse. Liko sūnus José su šeima.

* JOKŪBAS MARKUS, kupiškėnas, 77 m. amžiaus mirė 6. 6. 76 Berisso mieste. Palaidotas Berisso kapinėse. Liko žmona Domicėlė Janulytė, sūnus Alfonsas su žmona Rosa Garcia ir vaikaičiai Alberto ir Carlos. Ilgamečio A. L. Balso skaitytojo šeimai reiškiamė gilią užuojautą.

* MEČISLOVAS B. TITAS, 67 m. amžiaus staiga mirė 13. 5. 76. Palaidotas Sarandi kapinėse. Liko žmona Ona ir kiti gimines.

* VINCAS V. STRAVINSKAS, 70 amžiaus mirė balandžio mėn. Capitan Bermudez miestelyje, Argentin.

* PETRAS KRIŠČIONAS, marijampolietis, 76 m. amžiaus, po ilgos ir sunkios ligos mirė 16. 7. 76, Wilde m. Palaidotas Sarandi kapinėse, Kunigonų šeimos kriptoje (bovedoj). Liko žmona Elz. Kavalauskaitė, dukterė Aldona su vyru Emilijum Petraičiu ir dukraitė Cristina Petraitytė, 14 metų amžiaus. Taipgi liko broliai: Ona Kunigonienė, Jonas Kriščiūnas ir sūnaus Vyto, žymaus futbolininko, mirusio prieš 5 metus, žmona ir 22 metų vaikaičiai Daniel.

Daug lietuvių dalyvavo laidotuvsė. * JUOZAS JUODIS, ūkininkas, 80 m. amžiaus mirė 10. 7. 76, savo ūkyje, Chaco vietovėje. Kadangi velionis jokių giminių Argentinoje neturi, pavedė savo turtą, 100 ha. ūkį, administruoti savo draugo šeimai kol atsilieps gimines iš Lietuvos. Aa Juozas Juodis buvo labai šviesus žmogus, plačiai apsiskaitęs. Jis prenumeravo Lietuvoje leidžiamą žurnalą Kultūrą ir kitus leidinius. Visą laiką prenumeravo ir rėmė A. L. Balsą. Gyveno vienišas.

* STASYS LUKAŠEVIČIUS, 75 m. amžiaus, mirė Berisso mieste 16. 6. 76. Palaidotas La Plata kapinėse. Liko žmona Ona Zailskaitė, sesuo Vladė Jakubauskienė, brolis Antanas su žmona Margarita Romans ir kiti gimines. Mūsų laikraščio draugams reiškiamė užuojautą.

* IGNAS KERŠYS, linkuvietis, 66 m. amžiaus nuo širdies smugio mirė 29.6.76. Palaidotas Chacarita kapinėse. Liko gyvenimo draugė Malvina. J. K.

* LEONORA OBELINSKAITĖ KLISNER, užpališkė, 84 m. amžiaus, mirė 8.4.76, Laferriere mieste. Palaidota vietos kapinėse. Liko vyras Antonio Klisner.

* JONAS SAVICKAS, vilnietis, 74 m. amžiaus mirė 23.7.76, Avellanedoje. Liko žmona, sūnus Povilas su šeima ir dukterė. Patarnaujant laidojimo įstaigai Kisielitė-Trotta, palaidotas Sarandi kapinėse.

* ONA MALĖLAITĖ URBSIENĖ, 85 m. amžiaus 12.6.76 mirė Panevėžyje. Liko dukterė mokytoja Birutė ir vaikaičiai; Argentinoje brolis, prov. Vytautas Malėla ir jo vaikai: Vladė Survilienė ir Romas Malėla JAV, su šeimomis.

* JONAS JAŠAUSKAS, buv. Mindaugo d-jos. pirm., mirė 23.6.76. Palaidotas La Platos kapinėse. Liko sūnus Juan su šeima, svainis Feliksas Žemaitis ir kiti gimines.

* JONAS VITAS, ukmergiškis, 71 m. amžiaus mirė Berisso mieste 21.6.76.

* DOMICELĖ GOGELYTĖ JANUOLIENĖ, po trumpos ligos mirė 19.6.76. Liko vyras Povilas Januolis ir vientūrė dukterė Lidia su šeima.

* LIŪDA URBANAVIČIŪTĖ ŽEMAITIENĖ, gyvenusi Villa Sastre, Temperley mieste, mirė 23.5.76. Palaidota Lomas de Zamora kapinėse. Liko vyras Jonas Žemaitis, brolis Vladas su šeima, gyv. Com. Rivadavia mieste, pusseserė Jušienė ir draugai: Balaišis, Grižo šeima, Smalsčiai, Baltuškienė ir kiti. Išėkis ramiai Liūdvis, mūsų antros tėvynės žemėje. Anelė U. Bražiūnaitė.

* KAROLINA ŠEŠELGYTĖ STAŠIENĖ, rokiškietė, 73 m. amžiaus, po ilgos ir sunkios ligos mirė 27. 6. 76, Berisso mieste. Palaidota La Platos kapinėse. Liko vientūrė dukterė mokytoja Nelida su vyru inž. Algimantu Rastausku ir 2 dukraitės Taipgi liko sesuo Emilija Užkurienė. Laidotuvsė dalyvavo daug tautiečių, kadangi velionė, kaip ir Jos aa vyras, priklausė Mindaugo ir Nemuno draugijoms, skaitė lietuvių spaudą, buvo sąmoningi lietuviai.



Sofija Sakalauskaitė Šiuksčienė, uteniškė (?), 75 metų amžiaus, nuo 1929 metų gyvenusi Argentinoje staiga mirė Martin Coronado mieste, Bs. Aires prov. 27. 6. 76. Palaidota Chacarita kap. Liko dvi dukterys ir sūnus su šeimomis. Jos vyras Stasys Šiuksčius mirė 17. 6. 1975. Daug kaimynų ir pažįstamų dalyvavo laidotuvsė. A. D.

* JONAS JUOZAPAITIS, šiaulietis, 74 m. amžiaus, po ilgos ir sunkios ligos mirė 17.7.76, Lanus O. mieste. Palaidotas Sarandi kapinėse. Liko žmona Marija Kunčaitė ir žmonos sesuo Liūda su vyru Juozu Mikulėnu, kurie gretinamai gyvendami daug gelbėjo ilgai ligonio patale gulėjusiam svainiui. Velionis daug metų priklausė S.L.Arg., buvo aktyvus veikėjas kaip lygiai jo žmona. Visą laiką skaitė A.L.Balsą. Lai Jam bus lengva Argentinos žemė.

* ANTANAS JUŠKA, rokiškėnas, 75 m. amžiaus, po ilgos ir sunkios ligos mirė 9.5.76, San Martín mieste. Palaidotas San Martín kapinėse. Liko gyvenimo draugė Emilija Melinytė. Turėjo vieną brolį Steponą Brazilijoje ir kitą, Igną JAV, gyv. Sout Windsor, Con. Velionis buvo sąmoningas lietuvis. Nuo pat atvykimo skaitė A. L. Balsą, bendravo su lietuviais. Puoselėjo mintį: savas pasavą...

* VLADAS KLIAUGA, rokiškėnas, 67 m. amžiaus mirė 14.7.76, Bernal mieste. Palaidotas Espeleta kapinėse. Liko žmona Leonora Čergelytė ir dukros: Norma ir medicinos studentė Hilda. Taipgi liko broliai Jonas ir Kazimieras su šeimomis. Lietuvoje daugiau giminių.

* DOMININKAS PETREIKIS, telšiskis, 75 m. amžiaus, mirė 6.6.76. Alb. Skabicko rūpesčių palaidotas Lanus kapinėse.

* Elena Hornaitė Miklovienė, kilusi iš Šviečnos miesto, 68 metų amžiaus nuo širdies smugio mirė 6.6.76, Montevideo mieste, Urugvajuje. Palaidota Norte kapinėse. Religines apeigas atliko kun. P. Daugintis. Labai daug žmonių dalyvavo laidotuvsė. Liko vyras Juozas, sūnus Walter ir Ricardo su šeimomis. Lietuvoje liko trys seserys: Olga, Zofija ir Janina. Dėl netekimo brangaus šeimos nario, J. Miklovitų šeimos gavo daug užuojautų iš lietuvių kolonijos žmonių ir vietinių draugų. Taipgi mes, jungiamė savo gilią užuojautą mūsų laikraščio bendradarbio šeimai, kartu liūdėdami.

* Kun. Jonas Raibužis, žemaitis, 67 amžiaus mirė Chicagoje. Daug metų dirbo Jaunimo Centre, buvo Jūros skautų kapelionu.

PAMINĖJIMAI



Francisco Vincevičius, budamas 40 metų amžiaus mirė 26. 8.68. Aštonių metų nuo Jo mirties sukaktis bus paminėta pamaldomis Aušros Vartų bažnyčioje, 28.8.76, (šeštadienį) 10 val. Draugus ir pažįstamus dalyvauti kviečia tėvai: Pranas ir Bronė Makštutytė Vincevičiai.



ANDRIUS TUNIKAITIS, 2 metų mirties sukatyje bus paminėtas pamaldomis Aušros Vartų bažnyčioje 14.8.76, 18 val. Gimines, draugus ir pažįstamus kviečia pamalduose dalyvauti: žmona Bronė Tunikaitienė ir dukterė Gladys.

* Vaclovas Chomskis, profesorius kartografas, eidamas 67 metus mirė 22. 4. 76 Lietuvoje.

* Pranas Pranaitis, šiaulietis, 61 m. amžiaus mirė 16. 4. 76 Sao Paulo mieste, Brazilijoje. Liko sesuo su šeima.

* Kun. Paulius Repčius, užventiškis 67 m. amžiaus mirė 14. 2. 76, Užventyje, kur jis paskutiniu laiku klebonavo. Palaidotas Užventyje dalyvaujant dideliui būriui kunigų ir parapičių.

* Vladas Pacikonis, alytiškis, 58 m. amžiaus mirė 16. 4. 76, Montreal mieste Kanadoje.

* Gen. Mikas Reklaitis, alytiškis, 80 amžiaus mirė Chicagoje 31. 3. 76. Velionis Lietuvos kariuomenėje buvo pakeltas iki brigados generolo. Tremtyje buvo veiklos visuomenininkas. Apie Jo mirtį rašo Keleivis 14/76.

* Jonas Bakaitis, žinomas lietuviškojo tautinio darbo remėjas mirė Londone 26. 2. 76.

* Magdalena Minkevičienė mirė 21. 2. 76 Anglijoje. EL

* Jonas Dagilis, biržietis, 61 m. amžiaus mirė Vokietijoje 4. 4. 76. EL

* Jonas Januška, 1956 metais iš Argentinos grįžęs Lietuvon, po ilgos ligos mirė Vilniuje 27. 6. 76.

* Juozas Katelė, kiles iš Šimonių kaimo, 77 metų amžiaus mirė London mieste, Kanadoje. Liko broliai Vladas ir Petras su šeimomis.

* Ieva Stankevičiūtė Kaluževičienė, 70 m. amžiaus mirė Juanico vietovėje, Urugvajuje. Palaidota Canelones kapinėse. Liko vyras, sūnus Alfonsas ir dukros: Ona Satygienė ir Elena.

* Kun. Stasys Šantaras, 67 m. amžiaus staiga mirė Chicagoje. Tž tilpo platus nekrologas.

* Jurgis Naruševičius, gim. Lietuvoje, 47 m. amžiaus, staiga mirė 28. 5.76 N. Jerėj, JAV. Velionis savo laiku su tėvais gyveno Argentinoje. Čia mirė jo tėvai. Argentinoje gyvena jo dėdė Feliksas Naruševičius su šeima.

* Steponas Nasvytis žinomas visuomenės veikėjas, Birutės Smetonienės, Aldonos Augustinavičienės, Algirdo, Jaunučio Nasvyčių tėvas, mirė Cleveland, Ohio vasario 26 d., 1 val. naktį, sulaukęs 92 m. amžiaus. Palaidotas Visų Sielių kapinėse, šalia anksčiau mirusios savo žmonos Juzefos Kemešytės-Nasvytienės.

JOSE ANDZIULIS PROPIEDADES

en Santa Teresita
Compra — Venta — Alquileres
c. 89 № 430 — Santa Teresita
T. E. 224 (Bs. As.)

ANA MARIA ANDZIULIS ARQUITECTA

Construcciones — Decoraciones
Proyecto y Dirección de obras
Necochea 220, 8°, 1 — Capital
T. E. 23-5275

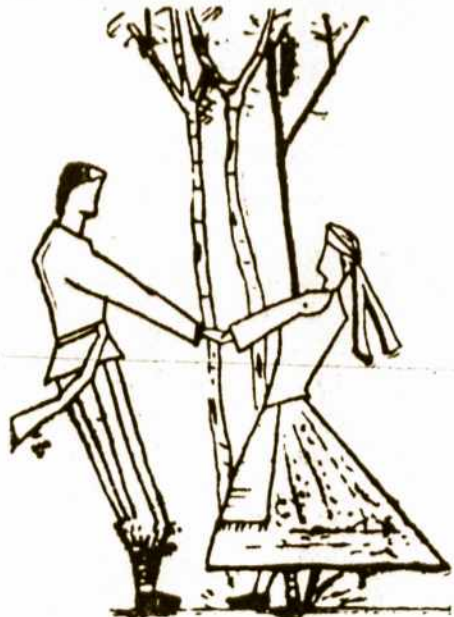
Lietuvių Parengimai

A.L.CENTRO TAUTINIŲ ŠOKIŲ ANSAMBLIO METINĖ ŠVENTĖ RUGPJŪČIO - AGOSTO 7, 1976.

Šeštadienį, 21 valanda

PROGRAMOJE — NAUJI TAUTINIAI ŠOKIAI, VAISĖS,

Ateikime pažūrėti jų paruoštų naujų lietuviškų tautinių šokių — Apart naujausius šokių, Adona Čikšaitė paruošė linksmų dainų programą. Visiems bus malonu paklausyti. Įvertinkime jaunimo veiklą gausiai dalyvaudami jų parengimuose!



Argentinos Lietuvių Centro Saleje c. Tabaré 6950, Buenos Aires (Altura: Avenida Gral Paz 16400)

KORDOBOJE, S. L. Arg., 6 Sky. minės 32 metų sukaktį, rugpjūčio 15 12 val. savo namuose c. E. Loza 1070 12 val. **ASADO PIETŲ VISIEMS** Įvairi programa: Dardanelių, Čin- chon ir kitų žaidimų varžybos. Lai- mėtoms premijoms. Įžangas reikia išsityti iš anksto pas: A. Kalainį — J. Azorduy 353; M. Bendinską — Av. Patria 239; P. Meilutį — Armenia 271, Cordoba. Svečių prašome nesivėluoti, kad asado neatšaltu — S. L. Arg. 6 Skyriaus Valdyba

RUGPJŪČIO - AGOSTO 29, 1976

12 val., S. L. Arg. ruošia pietūs visų skyrių nariams ir S. L. A. draugams. Av. San Martin 3175, Lanus O.

Kaip visuomet, pietūs bus skanus ir gerai patarnauti Ateikit visi pas mus! Įžangas reikia išsityti pas L. Stankevičių 241-0933, arba pas A. Stalio- raitį 247-0923, J. Rudėną 69-7532 Visus kviečia: S.L.A. Sky. Valdybos.

Artimiausi S. L. Arg. parengimai: Rugsėjo 25 — Pavasario sutikimas. Karalienės rinkimai.

Argentinos Lietuvių Centras Aukšinio Jubilėjaus Metais rengia: Sekmadienį, rugsėjo - setim. 5, 17 v. **MAŽŲ ASAMBLIEČIŲ ŠVENTĖ** — jų veiklos suaktyvinti atžymėti — **NELIDA ZAVICKAITĖ** su mažais centriciais, tai diena ruošia įdomia šventę. Bus įdomu mažiesiems ir dideliems pasidžiaugti išmoninga programa. Bus ir bendros vaisės. Visus kviečia: A. L. C. Valdyba.

PAVASARIS, JAUNIMO ŠVENTĖ! TRADICINIS ARGENTINOS PAVASARIO 76 sutikimas lietuvių jaunimo ruošiamas įvyks Argentinos Lietuvių Centre — c. Tabaré 6950, Buenos Aires

RUGSĖJO - SEPTIEMBRE 18, 21 VALANDA

Visus dalyvauti kviečia — Argentinos Lietuvių Jaunimas. **PROGRAMA**

• Scenoje įvairūs pasirodymai
• Naujausia muzika šokiams
• Skoningai paruoštos vaisės
PAVASARIO KARALIENĖS IR KARALIONAIČIŲ RINKIMAS

Jaunime, nepraleisk progą linksmi sutikti Pavasarį 76 kartu su mumis **ŠEŠTADIENI, RUGSĖJO - SEPTIEMBRE 18** Visas pelnas: Argentinos Lietuvių Jaunimo Sąjungai

ARGENTINOS LIETUVIŲ CENTRE LAUKO TENISAS

Argentinos Lietuvių Centro sporto aikštėje praktikuojami įvairūs sportai. Jaunimas pradėjo su Papi- futboliu. Vėliau tikras kojinis buvo užkariavęs aikštę. Vienu kartu net buvo moterų kojinių žaidžiama. Dabar organizuojasi vyrų ir moterų rankinio žaidynės.

Argentinetis G. Vilas ir mūsų Vitas Gerulaitis uždegė mūsų jaunimą išmeginti jėgas ir lauko teniso srityje. Labai rimtai lauko tenisą pradėjo žaisti: inž. Arturo Gronskis, arch. Adolfo Mušketas, Jorge Delbene, Eduardo Pociūnas, Hector Katinas, Ruben Sprindys, Alberto Vieraits, Rafael Fiorentino, Norberto Bentan- court ir jų visų vadas Luis Aglinskis.

Jaunuoliai galėtų lavintis stalo teniso srityje, bet nėra kas juos paak- stina. Stalas ir kiti įrengimai yra, tik reikia organizacijos.

ALC aikštė yra prieinama visiem sportams, tik reikia entuziastų. Savo laiku ALC turėjo neblogą krepšinio komandą. Reiktu ir vėl pabandyti atgaivinti. Dabar minint 50 metų Argentinos Lietuvių Centro sukaktį turėtų išsijudinti jauni ir seni.

Pr. Šiaulietis



Kapitonas Ricardo Račelis, Juozo ir Jadvygos Sinkevičiūtės (mi rusios prieš kelis metus) Račelių sū- nus tolimų plaukiojimų kapitonas, pasitraukęs iš Argentinos kariško lai- vyno dirba norvegų Gotas Larsen kompanijoje plaukiodamas po visus vandenynus. Nuolatine jo gyvenvie- tė gražus Argentinos pajūrio miest- as Necochea. Čia gražioje viloje nuolat gyvena jo žmona Elsa Sabina ir dukrelės Marcela ir Andrea. Ka- pitonas Račelis tankiai būna Buenos Aires, aplanko tėvą, seserį Nelidą su šeima, dėdę Kastantą bei draugus.

• Jurgis Puškorius, švedų laivo "Tasmania" jurininkas, išvažinėjęs visas jūras 26.6.76 aplankė Buenos Aires uostą. Aplankė savo draugą Antaną Kirstuką, per kurį perdavė paramos A. L. Balsui 10 sv. Mūsų keliaujančiam korespondentui nuo- širdžiai dėkojame už taip reikalingą šiuo laiku laikraščio paramą.

• Albinas Makarevičius su žmona gyvena gražiam mieste Merlo. Su jais kartu gyvena ir Budrytė Zakie- nė. Jiems išvykus iš namų jų namus vagišiai smarkiai apvogė. Del tokios nachališkos vagystės ir padarytų nuostolių, Makarevičiai pergyveno nemalonų jausmą.

• Kazimieras Vaitėkūnas, vienas iš seniausių D-jos Lietuva veikėjų, kuri pasivadina Argentinos Lietuvių Cen- tru, sunkiai serga. Randasi ligoninė- je, dukters Albinos sūnaus Leopoldo, marčios bei vaikų lankomas. Jo žmona, Ona Žalytė, taipgi internuo- ta ligoninėje.

PATIKSLINIMAS: Praeitame nu- meryje tilpusi žinia apie JONO MI- SIŪNO veiklą S. L. Arg., turi būti 7 skyrius ne 6, šeštas sky., kaip žino- me yra Kordoboje.

SKAITYKITE IR PLATINKITE Argentinos Lietuvių BALSĄ!

Dr. Juan Martin Daujotas
Dr. Tito De Antonino
(Abogados asesores)
Alquileres, Suseciones, Contratos, Asuntos Civiles, Comerciales e Inmobiliarios.
c. VIAMONTE 1355, 7 piso d. B
Tel: 40 - 9614
Horas de atención: de lunes a viernes de 17 a 19 horas.

PASIZYMEJO ARGENTINOS PASTAS

Daug kartu mes barames ir pyk- stame, kad pastas nedastato adresa- tams korespondencija. Bet mes ne- kuomet nenorime pagalvoti, kad dau- gelio atveju būna ir korespondencijos siuntėjų kaltė.

Argentinos Lietuvių Balso Redak- cija 17.7.76 pasiekė puošnų laišką- pakvietimas į inž. Arūno Steponai- čio ir Margaretes Bumblytės religie- nos moterystės palaiminimo apeigas, įvykstančias liepos 30, 76, šv. Juoza- po bažnyčioje, Sao Paulo mieste. Bet šis puošnus pakvietimas išsiųstas oro paštu 5.7.76 keliavo iš Sao Paulo iki Buenos Aires 12 dienų, tik todėl, kad ant voko buvo užrašyta tik gatvė, namo numeris neįrašytas. Laimingieji jaunavedžiai pamiršo pa- tį svarbiausią. Bet, Bs. Aires pašto įstaiga, pagal pavardę surado adre- satą. Tai tikrai pagirtinas darbas.

Ta proga norime dar karta prašy- ti visu A. L. Balso skaitytojų, kad išsiaiškinti su savo laiškanėsiu ku- riam pašto skyriui-estafetei priklaus- so. Pavizdžiui Monte Grande turi 5 estaf. Ir kadangi tame mieste, kaip ir daugelyje, dar nėra galutinai sut- varkytos gatvės, tat pašto vadove (Guia) nėra nurodyta Estafetes Nr. pagal gatves.

Buenos Aires mieste yra kitaip. Paimsime pav. g. Carhuc. Toje gat- vėje, poriniai numeriai priklauso vie- nam Codico, lišni — kitam, kadangi gatvė skirja pašto rajonus.

Visi kurie nori normaliai gauti korespondenciją, turi išsiaiškinti ku- riam pašto skyriui priklauso.

Seniau, ir gyventojų buvo mažiau ir korespondencijos nepalyginamai mažiau buvo siunčiama. Su pažanga, krašte padaugėjo ir gyventojų ir jų poreikiai. Kad tinkamai aptarnauti, pristigta daugiau pašto skyrių, ir yra būtina žinoti kuriam pašto sky- riui korespondencijos gavėjas pri- klauso. Kaip augščiau pažymėta: toje pačioje gatvėje gyvenentys, skir- tingiems pašto skyriams (Codic) priklauso. Yra buvę atsitikimu, kad gavėjas skundžiasi, kad jo kaimynas gavo laikraštį greičiau negus jis. O tai atsitiko todėl, kad jo korespon- dencija siunčiama ne į tą Estafete. Jo yra kitas Codico.

Administracija, bus labai dėkin- ga, kad skaitytojai patikslins savo Codico.

Administracija
• Michael Vilčinskas bendradar- biauja naujai Argentinoje pasirod- žiusiam žurnale Hand-Off, kuris rašo apie Argentinoje žaidžiamą rug- by. Pirmas numeris surinktas A. L. Balso spautuvėje pasirodė rugpjūčio mėn. 1976.

• Barnabas Blumbergas, ilgametis A. L. Balso skaitytojas ir nuoširdūs remėjas, 11.6.76 atšventė savo am- žiaus 60 metų. Nors suaktyvininkas yra gimęs Argentinoje, lietuvis vo- kiečių šeimoje, bet visuomet aktyviai dalyvavo lietuvių visuomeniniame veikime. Sukūręs lietuvišką šeimą su Uršule Povilonyte, pamėgo dainas ir jau daug metų kaip pirmininkauja šv. Cecilijos chorui. Jų abu sūnūs sukūrė lietuvišką šeimą. Mūsų geriausi sveikinimai suaktyvininkui.

• Benjamin Kristalevičius po chirur- ginės operacijos baigia sveikti savo namuose, žmonos Lilianos Kazakevi- čiūtės ir šeimos slaugomas.

• Jonas Ilgas, po sudėtingos opera- cijos baigia sveikti savo namuose žmonos slaugomas.

• **ODONTOLOGA-DANTISTĖ**
• Drė Elsa M. de Reksas
• c. Cnel. Forest 1866, A. Bonzi
• Horario de atención:
• Mar., Juev. y Sáb. de 15 a 20
• Tel. 652 - 4270

• **ADVOKATAS**
• Dr. Edgardo R. Solís
• PARANA 123, 8º p., Of. 196
• Telefonas: 40 - 1690

LAIKRODININKAS N. LEIPUS
Av. Alnte, Brown 8425, Temperley.
(kampus Pasco)
Garantuotai taiso laikrodžius ir nau- jus, parduoda geros rūšies laikrodžius su garantija.



A. L. Centro Tautinių Šokių ir Dainų Ansamblio, naujos pamainos suakty- vinis parengimas įvyks šeštadienį, rugpjūčio - agosto 7 d., 21 val., ALC sa- lėje su įdomia programa. Jaunimas yra paruošęs naujus šokius ir dainas. Susirinkime visi pasigerėti jaunimo darbu. Įvertinkime jų pastangas.

• **Dr. Humberto ir drė. Eugenia Čikšaitė** Mayorgos 28.6.76 susilaukė pirmagimės dukrelės, kuriai suteikti vardai: María-Eugenia. Jauni tėvai ir visa Čikštų ir Mayorga giminė džiaugiasi nauju šeimos nario atsiradi- mu. Sveikata augti!

• **Teofilė Tamulynaitė Lukšėnė** 20. 7.76, SAS bendrovės linijos lektuvu išskrido į Lietuvą aplankyti savo se- serų, bei kitų giminių. Ezeizos aero- uoste ja išlydėjo duklė Elena Kati- nienė su šeima ir artimieji. Teofilė Tamulynaitė gavo leidimą 2 mėne- siam gyventi pas savo gimines Jonų kaime, Jurgėrių rajone netoli Kap- suko, buv. Marijampoles. Liepos 19 atsisveikinimo pietus suruošė duklė ir jos šeima savo namuose Bernal. Dalyvavo žentas Estanislao Katinas, vaikaitis Daniel, dukraitė Liliana ir ju svečias o taipgi Pranas Ožinskas, kuris padarė atminčiai nuotraukų.

• **Lena Valaitis**, 31 metų estradinė dainininkė, kaip rašo Deutsche Abend Post birželio 24, numeryje tebėra Europoje labai populiari dai- nininkė. Jos repertuaras esąs labai įvairus — izraelitų dainos, ameri- koniškos raudos ir vokiški šlageriai. Olandijoje netrukus įvyks "Lena Valaitis Festival" ir kurį dainininkė atsiveža sūnų Marco, pusantrų me- tų amžiaus.

• **Londonė mirė** 61-erių metų sulau- kęs vienas savo metui garsios Lietu- vos didikų Radvilų šeimos ainių kunigaikštis Stanislasvas. Jis buvo vedęs prezidento Kennedy žmonos seserį. Susituokė 1959 metais, išsi- skyrė 1975.

• **VLIKo įkurtas** ir vadovaujamas Tautos Fondas skelbia, pernai aukų gavęs \$ 94.824,64. Amerikiečiai lietu- viai sudėjo \$ 61.774,63, kanadiečiai \$ 25.000, australiečiai \$ 2.600, iš ki- tur gauta \$ 5.479,34. VLIKui suteik- kęs \$ 49.268, iš kurių išleista \$ 48.564,86.

• **Antanas Petrauskas** peržengs 80 metų amžiaus sirginėja. Gydomi na- muose žmonos Emilijos Adomaitytės slaugomas, draugų lankomas.

• **Juozas Grigas**, po kelių savaičių ligos pradeda taisyti. Gydomi namie. žmonos Sofijos Bagdonaitės slaugo- mas vaikų ir draugų lankomas.

• **Rudolfas Koreikis** buvo sunkiai susirgęs. Dr. J. Simanausko pastan- gomis jo sveikata gerėja. Baigia sveikti savo namuose, žmonos Mari- jos Šimėnaitės slaugomas.

• **Gustavo Daratėnas**, Vytauto ir Birutės Petrauskaitės Daratėnų vy- resnysis sūnus, 19.7.76 atšventė savo amžiaus 15 metų sukaktį. Tarpe sve- čių atvykusių pasveikinti buvo mo- čūtė Konstancija Žilinskaitė Dara- tėnienė, krikšto tėvai Klemensas ir Vladė Gasėnaitė Balčiūnai, S. ir O. Jonušiai, P. O. Ožinskai ir jo mokslo draugai.

• **Alfonsas Šimelis**, iš Australijos su kitataute žmona ir dukra lankėsi pas dėdes Juozą ir Liūdą Kunčinaite Mikulėnus Lanus O. mieste. Aplankęs kaip kurias lietuvių įstaigas, su- sipažinęs su Buenos Aires miestu, išvyko į Kanadą aplankyti kitų gim- nių ir dalyvauti Olimpiniuose žaidy- nėse. Vėliau žadėjo pavažinėti po Europos kraštus.

• **Ona M. Likaitė** dėkoja visiems kurie ja užjautė ir jai gelbėjo sesutei Elenai sergant ir jai mirus.

• **Stasė Petraitytė Vyturienė**, gripo komplikacijos pasekmėje buvo sun- kiai susirgusi. Seserų slaugoma, kai- minkų lankoma baigia sveikti savo namuose.

• **Juozas Rudaitis**, patalpintas ligo- ninej Muñiz. Juo rūpinasi A. Mičiū- do šeima.

• **Stasys Žaltauskas**, Vagos red. jau kuris laikas yra gydytojo priežiūroje. Gydomi namuose žmonos ir uošvės slaugomas, draugų lankomas.

Saugokite savo kojas, jos

saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

GIRIBONE 1187, CAPITAL
Tel. 54 - 2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232

Parduodame:
Kojines blauzdų gysloms ir palaikytojus (sopoters) lėk- šioms pedomis, pigiai.

AGENCIA MUNDIAL

TUCUMAN 862 - 4º. Piso A, Tel. 392-9378 Buenos Aires,

PASITEIRAUKITE nieko nelaukdam!

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

NETURIME SKYRIŲ

Vienintelė agentūra, kuri išteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dien.

UŽTEKINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS

dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos

• Vienintelis įgaliojimas dovanų pristatimui LIETUVON.

• Be to. Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūbų, pigiausiomis kainomis.

• Neužmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupysite daug pinigų!

NO CERRAMOS POR VACACIONES

Visuomet tomis pačiomis valand.: Nuo pirmadienio iki penktadienio:

Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. šeštadieniais; Nuo 9 iki 12 valandos.